東南日報

上海

中華民國十六年三月十二日創刊 內政部登記證京警滬字第一號
經中華郵政登記認爲第三類新聞紙類 上海郵政管理局執照第二三〇四號

第七千六百〇二號
發行人 胡健中
今日本報一張半
每月每份金圓一元六角
另售每份五分三厘（寄費另加）
社長室電話三八九六〇號
經理部 南京路三七七號 電話九一二四三號
印刷 長春路四一〇號 電話四二八四一號
廠電話：四二六〇七號
編輯部 漢陽路一三八〇號 電話四五四〇三號
採訪課 電話：四五四〇八號
電報掛號五二〇五七二號

總統昨午由瀋返平
曾接見東北軍政首長指示機宜
參謀總長顧祝同專機離平南來

【本報三日北平電】蔣總統於三日午十一時十五分離瀋，下午一時返抵北平，專機降落西苑機場，在平各將領傅作義、劉多荃、楚溪春、宋肯堂及劉瑤章等均赴機場恭迎。總統下機，即返行館略事休息，并進午餐。下午曾赴頤和園一遊，至五時始返行館休息。

【中央三日瀋陽電】蔣總統對東北戰局，極爲關切，偕衞總司令立煌、周總司令至柔、郭總司令懺、趙參謀長家驤、俞局長濟時等，於二日午十二時五分乘專機飛抵瀋。陳副總司令、高常委惜冰、廖司令官耀湘、王主席鐵漢、瀋市長文琦等，在機場迎候。總統下機後，逕赴行邸休憩。總統蒞瀋消息傳出，軍民振奮，人心愈安。旋接見萬福麟、馬占山、齊英武、王鐵漢、董文琦，對地方情形有所垂詢。下午二時半，蒞剿匪總部召集各將領，指示軍機。六時，對政委會委員各省市首長各部隊長訓話，盼望黨政軍同心同德，配合軍事，完成戡亂大業。叮囑武裝同志，要有殺身成仁精神，努力剿匪。訓話後聚餐，席間總統再三叮嚀軍政須切實合作，澈清共匪，而軍政尤須服從衞總司令命令，展開總體戰工作。總統對衞總司令半年來使東北轉危爲安之成就，備致嘉許。晚八時再召集各部隊長訓話。

【中央三日瀋陽電】蔣總統於三日晨八時半在行邸召見廖司令官耀湘、周司令官福成，九時召見王主席鐵漢、董市長文琦、張議長寶慈、李議長仲華，指示一切。兩議長對地方情形報告頗詳。十時召見瀋陽報界負責人，盼與瀋陽新聞事業實況，並訓示努力配合戡亂建國大業，加強報導工作。十時一刻，召見衞總司令立煌、周總司令至柔、郭總司令懺、林次長蔚、董主席彥平，對軍糧供應再作指示。十一時總統偕周至柔、郭懺、俞濟時等乘專機離瀋。

【本報三日北平電】參謀總長顧祝同三日晨乘機離平飛返京。

【本報三日北平電】徐州剿匪總副司令杜聿明三日傍晚由徐州抵平謁總統，有所報告。

【中央三日天津電】津市長杜建時赴平晉謁總統後，三日晨返津。據談：總統對津市糧食及經濟改革狀況甚爲關切，垂詢甚詳。并告杜氏關於經濟改革務須貫澈政府法令。至食糧問題，則囑告人民勿用過慮，政府具有週密計劃。

魯中醞釀會戰
魚台國軍繼續擴大掃蕩
蔣鼎文主徐州剿總說未證實

【本報三日徐州電】外傳總統府戰略顧問蔣鼎文將軍將出任徐州剿總司令，主持華東剿匪事宜。三日晨記者特以此走訪此間總部某發言人，據稱：魯中大會戰刻正醞釀進行，時機不再，稍縱即逝，最高當局於此時會，想不致有所更易。

【本報三日徐州電】魯中大會戰，仍在部署。兗州、曲阜、濟寧間，匪調動甚忙，全力阻止國軍北進。又魯西運河之線，雙方今仍隔河炮戰中。

【中央三日徐州電】魯西魚台區國軍掃蕩兵團自將該地區附近散匪肅清後，刻續向以北地區展開掃蕩，擴大戰果中。又匪冀魯豫軍區五軍分區十三、十四兩團殘部續竄曹縣西北韓莊及其他薄城考城一帶潛伏，國軍仍跟蹤清剿中。

【軍聞三日徐州電】陳匪第七縱隊刻在曲阜附近，兩廣縱隊在寧陽以北地區，第三縱隊在梁山附近。濟南戰役中受重創之匪有渤海、第九、第十三、三縱隊，刻繼續在膠濟線一帶整補。

【中央三日徐州電】由濟南來之難民及公教人員，現有多批陸續到徐，其中多係上月二十五日前離濟者。渠等係於共匪接近內城時循匪在市區中所挖之走道走出，步行至兗州，又步行至泰安，乘木船經北運河至臨城以西之夏鎮登陸，再步行至臨城，乘津浦車來徐。渠等沿途受匪三十餘次檢查，所攜金鈔手表及較貴重衣物，均被匪搜刮一空。總合渠等記憶所及，濟南攻防戰中，以普利門及內城破壞最慘，死人最多。渠等沿途備經辛酸，今得徐州熱情救濟，乃倍覺人類同情心之可貴。

義縣連絡中斷
華北突擊總隊巡邏渤海
襲匪運輸隊獲輝煌戰果

【本報三日北平電】錦外圍返二日戰事沉寂，二日匪又犯紫荊山我陣地，經守軍夾擊，匪死亡甚重，生俘數十，擄戰利品甚多。又苦鬥十七日先後激戰百餘次之義縣，三日已連絡中斷，據空軍報告：義城大火已熄，沉寂無戰事。

【中央三日瀋陽電】苦鬥兼旬之義縣戰事，刻已連絡中斷。東下匪復增調重砲向我城南陣地猛攻，工事均遭破壞，雙方當展開壯烈肉搏戰。迄晚，匪火迫入城區，發生混戰，致二日晨連絡中斷。按共匪自上月十一日夜以第七九兩縱隊竄犯義縣以來，我忠勇守軍喋血奮戰，迭予重創。又匪復調集第三縱隊及砲兵一部約三萬衆，繼續猛撲，我守軍以少數衆，堅守孤城，斃匪近萬，已獲得牽制匪軍大兵力而使遼西國軍爭取主動之重大代價。

【本報三日北平電】華北剿匪技術總隊突擊匪山東牛島至旅大補給航線，派機動大隊長率隊員百餘，在渤海海面予匪渤海軍區匪門運輸隊以不小的打擊。兩月來，擊匪總噸十餘萬斤，匪船五艘，重擊沉匪船數艘。該隊經常出沒海面，八月廿日，在渤海灣黃村海面發現匪渤海軍區匪門運輸隊帆船三隻，小汽艇二艘，該大隊隨後追擊，將匪船擊潰，擄帆船，棉花七十包，匪遭此打擊，加強武裝。八月底，該大隊復在渤海灣郭家局子海面遇匪激戰，俘擄匪帆船一隻，我戰傷，但全體效命，終安全返防。該隊九月一日拂曉發現渤海揚光鏡灣河口及大王家窪海面與匪渤海軍區匪門隊展開血戰，逾一晝夜，將匪擊潰，擄匪船三隻，棉花小麥各五萬餘斤，俘匪船員廿餘。由匪船員口中獲悉有關匪渤海軍區珍貴資料，并獲匪海上運輸文件及某方面進入港口暗號旗號及某方軍票多種。該隊現仍駐北塘，或更有較大戰果。

新幣比率 一比六十萬元

【本報三日南京電】財政部息：新疆省幣，業經行政院規定，仍准在該省境內繼續流通行使。金圓券一圓，折合該省幣陸拾萬元。此項比率，非經行政院核准，不得變更。業經行政院分行照辦。

徐主計長返京談
視察渝昆等地情形
人民對財經措施均熱烈擁護
穩定新幣管制物價續見成效

【中央三日南京電】徐主計長堪月前赴渝昆等地視察事畢，於二日返京。徐氏三日接見記者，暢談此次奉命分赴川滇渝等地考察財經緊急處分各項法令實施情形，并就地指導，歷時三週所見各地一般情形，人民對於國策均能熱忱擁護，民意代表，黨部同志，社會各界領袖均能竭力宣導，協助推行。尤其各地軍政負責長官，咸有澈底執行中央政令之決心，不斷在困難中奮力推動。惟偏遠地方與大都市不盡相同，在執行技術方面，自不能不有所斟酌。余每到一處，均先詳查實況，諮取各方意見，遵照中央政令，與地方軍政長官研商具體可行辦法，付諸實施，故效率逐漸增進。關於兌換及申報金銀外匯及外匯資產一項，自余到達各該地，即邀集各界反覆勸導，各界人士對於兌換及申報者甚踴躍。昆明一地，截至最近止，即值約合美金一千五百萬元，渝蓉兩市亦有相同數目，足見人民愛國之熱忱。至物價方面，經余在各地强調說明新幣保證準備之充分及發行額限制之嚴格及政府穩定新幣管制物價之決心，以祛除一般人過去重貨輕幣心理外，并責成各主管加強管理及引導游資入正軌，一面抑低利息，減輕生產成本，使生產增加，一面查禁囤積，取締投機，並疏導貨運，注重物資之調節，使過去種種人爲漲價因素，逐漸消除。目前社會一般情形，均有良好現象，而川省今年豐收，尤爲安定人心，穩定物價之一大助力。

陳立夫返京

【中央三日上海訊】陳立夫氏爲探親及視陳果夫病況來滬，已於三日晚乘車返京。又陳啓天氏亦於三日晚返京。

張羣夫婦抵滬 今赴杭小遊

【中央三日上海訊】前行政院院長張羣氏偕夫人於三日下午由京乘車抵滬，定四日晨赴杭小遊。

井垣外圍 續克據點

【中央三日太原電】井垣外圍國軍收復城南三十華里汾河東岸之小塘鎮，與井垣擒大閻重要據點李附近之秋村後，繼續向南猛攻，二日將愛家堡、李家莊、坊堡營、化章堡、西韓莊、南北王名等村相繼攻克，盤據之大匪已受正面威脅。

劉建緒抵滬

【本報三日上海訊】前任閩省主席劉建緒於二日在榕與新任主席李良榮舉行交接典禮後，三日下午四時許自榕乘機抵滬。擬在滬小作勾留後，日內即晉京。

【中央二日福州電】新任閩省府主席李良榮二日上午正式接事，前任主席劉建緒親自辦理交卸。

克里扶蘭、司徒立門 今日乘機抵滬
司徒將傾注全力發動
十四項工業建設計劃

【經合署三日上海訊】華盛頓經合總署援華處處長克里扶蘭及經合署駐華經濟調查團團長司徒立門，定四日乘機抵此。克氏將在此忙碌數星期之久，與經合分署署長賴普翰氏商討有關事項，並視察經合分署在華之工作狀況。司徒氏將傾注全力以期發動經合署七千萬美元工業建設與配件計劃下之工程。此項工程方面，有十四項計劃，共計暫定的撥款二二、二五〇、〇〇〇美元，已經宣佈。

又據華盛頓經合總署訊：偕克氏與司徒氏來華者，尚有經合署向花旗銀行調用之葛林（George H. Green Jr.）葛氏來此任賴普翰氏工業建設與配件計劃下之代表。

工作狀況

又訊：美國經濟合作總署中國分署自成立迄今，在執行援助中國人民經濟的二千七百五十萬美元計劃上之工作狀況，茲由該署宣佈如下：業已運抵中國之米與麵粉，共計一〇五、〇〇〇噸；業已運抵中國或已裝船之棉花，共計三〇五、〇〇〇包；擬撥工業配件款項二二、二五〇、〇〇〇美元；石油撥款二二、〇〇〇、〇〇〇美元。以上各部共計一一八、九五〇、〇〇〇美元，包括需用外匯購辦之物資與材料，俾此項應付之外匯中國得以節省之。

經合分署對於物資及款項運用，至爲關切，深盼能得物盡其用之效率，以期於中國人民之經濟復興與自助能有最大之貢獻，並擬採取適當步驟，以免運華之物資囤積於倉庫。上述之原則，該署擬在其下列工作上一一實踐之。

工作計劃

糧食 經合署迄今業已支用二千萬美元採辦米麵，此數包括本週內自曼谷運華之七千噸食米。所有全部稻米，均來自暹羅，麵粉則均來自美國。

自本年七月一日起，七項糧食即作補充中國政府儲糧，以維持京、滬、穗、平、津、汕六市之配售制度。截至九月廿七日止，經合署分配之米，共計七一、六四五長噸；同月廿五日止，該署分配之麵粉，共計一〇、一五〇長噸；其餘業已運抵中國之糧食，正在分配售中。

經合署以配售計劃之途徑保證運華糧食，在受配各城市中得合理分配與全體市民。同時該署并望能在協助之各市穩定物價。經合署計劃擔任在明年四月三日前供給配售米百分之四十，其餘數量，由中國糧食部擔任籌劃之。

工業配件 配件項下現已擬撥款二二、二五〇、〇〇〇美元，協助下列十四項計劃：粵漢鐵路、平津鐵路、台灣鐵路、揚子電力公司、開灤煤礦、台灣糖業公司、資委會華中華南電力廠、冀北電力廠、重慶電廠、漢口電廠、台灣電力公司、北平濟陽、太原及青島電力廠、及海關緝私工作。

上述各計劃，皆經經合署司徒立門氏率領之工業調查團詳細考察後選定，并經中美兩國政府及工業專家之縝密考察，始能核准，以期每一計劃，均能增進中國之經濟自足力量及中國人民之福利也。

該配件計劃包含數百千萬美元價值之材料，與龐大之經濟設置，其運用自需有計劃管理之制度，俾使一切皆依科學程序進行。因此在援外方案之歷史上，一獨特之制度，由是產生，以保本計劃之成功。

每一配件計劃必須在經合署之同意下，雇用一適當之工程公司，以最經濟的費用及最短之時間內負責完成計劃。該工程公司爲指定之計劃事業之交一服務署約書與經合署，此項署約書並須經申請計劃之執行人副署，保證該項計劃基於充分之技術調查，并可望在最高之效率及最低之費用條件下，產生預期之效果。

該署約書須送交一由中國政府之任用之顧問及監督工程公司審核，此顧問及監督工程公司對於美援會與經合署之工業建設與配件計劃聯合委員會擔任顧問及監督工程之責，並將與各計劃工程師討論有關各項工程之購料方法及其他問題。上述之種種程序，其旨在保證所有計劃，皆得由經驗豐富之專家認真辦理。

石油 經合署之計劃，旨在資助石油產品繼續不斷之進口，以供中國民生切要之需，此項產品來源如發生阻礙，則中國之工業與公用事業，皆受影響，結果足以窒息城市及其附近鄉村之經濟生活。

經合署在第一二期石油撥款上業已支付二二、〇〇〇、〇〇〇美元，此款將用以償還中央銀行在本年四月三日至十月三日間資助五三〇、〇〇〇噸石油進口所耗去之外匯。

上開之二二、〇〇〇、〇〇〇美元，包括採購下列運華之石油（單位以公噸計）：

航空用汽油	二三、八四二
汽車用汽油	四四、八六八
柴油	一二七、五一五
潤滑油	八、〇八一
機油	五九〇
未煉油	九八、二六一
火油	三三、五一四
燃料油	一九四、三六七

棉花 經合署已經運華及裝船之三〇五、〇〇〇包棉花，總值五四、七〇〇、〇〇〇美元，該署與美援會經過十二星期之商討，始議妥七萬包棉花分配紗廠辦法，關係方面深以運華之棉花，務須惠及中國全體人民，而不致爲任何一部份人壟斷獲利。因此美棉自運離倉庫以迄製成紗布供給最後消費者之過程上，處處均受美援會及經合署之嚴密監督。

棉花之分配，以在中國使用中之全部紗錠數額爲準，受配之紗廠，必須在生產之方法與標準上合乎中國政府之規定，而經經合署認可者。

該署等經過廣泛的調查各紗廠之製造成本後，擬定一棉花易紗布之比率，據此在合理之利潤條件下，由主管機關分配足量之原棉與各紗廠，以之交換製成之紗或布。此項交換比率，隨時在嚴密審察之下，如有需要，即可修改。

棉花之分配及紗布在國內外之推銷，均由紡織品聯合管理委員會處理之，經合署常派代表駐會，凡棉花之撥給，製成品之分配及交換比率之訂等，均須得經合署同意行之。

目前之辦法，以百分五十之製成品（紗或布）作爲外銷換取外匯採購原棉之用，其餘則供國內消費。

經合署在暫定的千萬美元棉花計劃下，將在本年度供給中國仰賴外棉部份之半數以上。該署此項計劃於協助中國增產與經濟復興途上，洵較其他尤屬重要。

陳誠定期飛台養病

【中央三日上海訊】前參謀總長陳誠現定六日上午六時乘專機飛台北草山，繼續療養胃疾。陳氏之健康已較三月前大有進步，惟醫囑尚須靜養若干時日。陳夫人及三位公子均將隨行赴台侍奉。蔣總統特贈陳氏療養費一萬圓，具見關懷，此款業於三日匯到。

裁減駐外人員 外部擬具體辦法

【本報三日南京電】外交部現有駐外使領館代表團等人員近七百人。關於爲節約駐外人員外匯而加強限制參加國際會議人員名額及減少駐外使領館人員之詳細具體辦法，尚待慎重研究擬議。

趙川堡砲戰激烈
察南聚殲犯匪
察東團隊撤離崇禮縣城
綏東卓資山南將有大戰

【本報三日北平電】宣化以東趙川堡李家莊一帶，自二日迄三日繼續激戰。匪之縱七八旅及獨八師一股二日午後遭我東西夾擊，激戰竟夜，我援軍到達，展開聚殲，迄三時前方報稱：砲戰仍極激烈。

【本報三日北平電】三日晨另路，平綏東段昌平沙河間張山土木間部分被毀，已搶修完竣。下午三時，路局開始售票。

【中央三日北平電】平綏東段宣化以東趙川堡西南地區戰事仍激烈進行。據三日午後三時前方報告：炮戰甚烈。又張垣以東柴溝堡東北七五公里水晶屯一帶三日午後一時發現股匪四百餘，已爲國軍警戒部隊擊退，殘匪向北潰去。

【中央二日張家口電】察東國軍轉進順利，一日晨撤離崇禮城（延慶西北卅華里）之獨立師，在我強大兵團掩護下實施節節轉進，國軍一部刻分頭進剿中。又是日晨國軍流動部隊於崇禮以南之榆樹林子發現匪千餘名，當即展開激戰，約半小時，匪不支，向崇禮方向逃竄。另據：宣化以東七五公里賈家灣之守軍於二日晨與匪接觸，宣化城郊可聞砲聲。

【中央三日北平電】平綏東段永城以北之匪三縱隊七旅約兩千餘，遭國軍追擊，在趙川堡西南鷂子口一帶被國軍包圍，現正聚殲。又察南崇禮縣城遭匪猛犯，我團隊及縣府人員於激戰後已主動撤離，轉至周邊有利地區對匪作戰。

【中央三日歸綏電】我強大兵團向卓資山以南山區之匪進逼，已於十八台地方完成包圍。軍方稱：日內將有大殲滅戰發生。

中央銀行公告

中華民國三十七年十月一日

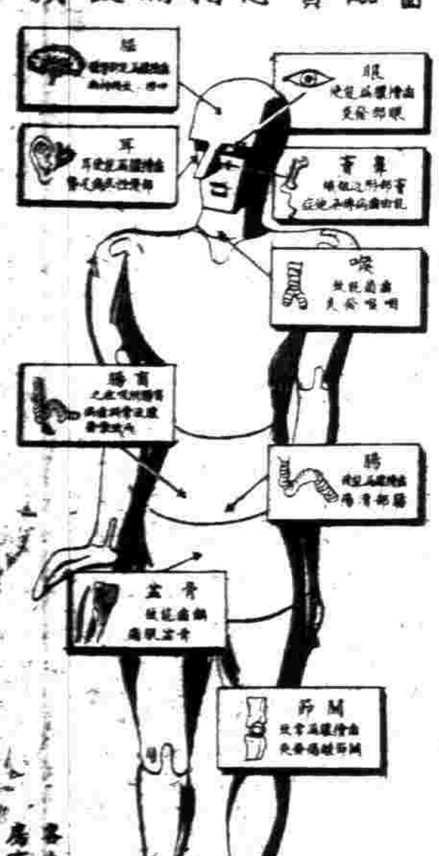
案奉行政院申世申經秘電開「查財政經濟緊急處分令人民所有金銀外幣處理辦法第三條及第四條之規定人民持有黃金白銀銀元或外國幣券者應於民國三十七年九月三十日以前向中央銀行或其委託之銀行兌換金圓券購買美金公債或在中央銀行設立外幣存款戶施行以來全國一體遵照已著成效惟各地人民偏遠地域所限未及辦理者紛請展期茲值九月三十日限期屆滿爲便利人民兌換存儲起見特規定補充辦法如次（一）各地人民所有金銀外幣處理辦法第三條規定之期限分別展期如左（甲）黃金及外國幣券展期至三十七年十月三十一日截止（乙）白銀銀幣展期至三十七年十一月三十日截止（二）內地未設有收兌金銀外幣行各地均由持有人在上列期限內以信件報告附近中央銀行申明金銀數量種類及數額洽商兌換辦法其日期以郵局寄發日戳記爲準上開各節仰即公告週知并迅即轉行所屬一體遵辦將來展限期滿仍未遵照規定辦理者所有黃金白銀銀元及外國幣券等查明應一律沒收并依法處罰」等因奉此特此公告

中央銀行公告

案准財政部九月二十八日財錢乙字第八二九四號代電開「查金圓券目前在台暫不流通但可向台灣銀行按照一八三五匯率兌取台幣旅客在台攜帶金圓券赴國內其他各口岸或由國內攜帶金圓券赴台應以五十圓爲限」等由准此特此公告

中華民國三十七年十月二日

齒槽膿漏之嚴重性
根據牙醫師臨床實驗所齒槽膿漏所致之病患：



各大公司藥房商店均售

消治龍牙膏
治療齒槽膿漏防止蛀牙
信誼藥廠著名出品
信誼 SINE

安健兒 消毒鮮奶
按照八月十七日定價
每瓶 半磅九十五萬元 一磅一百七十五萬元
折合金圓計算
訂飲電話：三一七二八
上海乳品製造廠
發行所 新閘路六九三號 廠址 虹橋路

勤儉建國運動 與改革政風

吳鐵城向國內外播講（續）

基上各因，遂使我們的心思才力大部分，甚至全部分，都用在應付人事方面，對於正當的工作重要的政務，反致無法顧及，使全國人民的智慧力量作用，遭受國家社會最慘重的相消相剋，不能發生積極建設的作用。這種損失是無形的，無從估計的，其實較任何有形的物質損失，更為重大，我們萬不能以為它是無形而習焉不察，加以漠視，須知這是政治不能安定，沒有效率，乃至真理湮沒，真才不出的死症。此症不治，則我們的政治，將永遠不得進步，而一切戡亂建國的工作，也將無法完成，這不是危言聳聽，實乃我們從無數人之接觸中，由實際中深切體念到的結論。

我們如果不願我們的子孫重蹈我們慘痛的覆轍，我們都有以最大的決心立刻改弦易轍，改革政風，以迎合新的時代。我們現已開始憲政，實行民主，更應當建立新的政風，為適應現代民主政治的要求，以提高我們政治的力量，為舉三義，藉資共勉。

一曰樹民主（新的政治作風）——民主政治之可貴乃在其能保障政治和平，不以武力為政爭的工具，共產黨的稱兵作亂，顯為民主政治的大敵，各國雖不容反對黨的活動；但其方式絕不訴諸武力，僅本理智的態度，和平的手段，用言論文字爭取選民，貫澈政見，即其言論亦復能自守分際，自遵約束，一旦國家有難，且能相約政治休戰，共赴國難。孟德斯鳩說：「欲求民主政治之成功，宜勿過肆意氣，過逞強力，貴有尊重忍讓之精神，」實為深識民主真諦之至理名言。其次議會與內閣，立法與行政，雖是互相制衡，實仍合作無間。英國政治之所以成功，可以能為近世民主的楷範，即由於此。英國學者白芝浩氏曾著專書強調此義，並斥孟德斯鳩三權鼎力論之不當。法國民族的智慧本不在英人之下，但其在政治上的成就，則不如英人，且發生許多嚴重的病症，其癥結所在，實尤值國人今日深切的反省。

二曰尊自由（新的政治認識）——自由之所以神聖可貴，乃在其能嚴守自己之權界，尤其是在能尊重他人的自由。英國學者拉斯基嘗說：自由乃生於規則之維持，真正的自由乃為服從合理意志所構成的體系，而此合理意志之體系，乃以國家為最好表現的形式，故國民應志趣近，國家使愈形自由，自然能從社會的約束，能得到自由的實質，否則是非不明，社會動亂，為害之深，將較濫法為尤甚。所以我們如要保障自由之尊嚴，如要享受自由的實惠，在個己方面，便應嚴守分際，自遵社會的約束。在遠人方面，更宜共同防止，並且要嚴格制裁自由權的濫用，我們要深思，要明辨真正的自由，完全的自由，乃人與人彼此意志協調，互相尊重互相合作的結果。

三曰修政德（新的政治道德）——一般人以為民主是新的政治制度，其實乃是吾國固有的恕道。我們倘能實踐「己所不欲勿施於人」，「己立立人，己達達人」的故訓，便能表現民主的風度。我們要提倡忠恕之道，要發揚我們民族固有的仁愛的德性，要愛人以德，一視同仁，捐棄私見，消除派系，虛心服善，見義勇為，互信互諒，互助互尊，解除彼此心裏的武裝，停止一切神經的戰鬥，來共維政治的和平，增加合作的力量，這種道德觀念，不是空洞的[illegible]，而是最有效最偉大的力量。

我們正面臨着一個偉大而艱鉅的時會，我們正要掃除一切障礙，從黑暗到光明，我們不可猶豫觀望的過渡時期，我們應有集中意志，集中力量，來發揮一切困難，來致力戡亂建國，[illegible]不足慮，祇有我們自己的墮落腐化，才是致命之傷，祇有我們自己的散漫分歧，才是真大危機。勤儉建國運動在政治上的意義和任務，便是要「促成心理上的團結，行動上的一致，使全國上下，結成一個堅強的戰鬥體」。我竭誠呼籲全國志士仁人要警覺這是我們國家興亡政治隆替最後考驗的關頭，我們要一致起來響應擁護這個偉大的號召，尤其要以身作則，躬行實踐，消除一切足以妨礙一心一德精神團結的不良因素，以我們一切的心思才力來貢獻給國家民族，結成一個上下一致的堅強的戰鬥體，來保證這個[illegible]戡亂興邦愛國的偉大運動的成功。（完）

掃蕩淮陰外圍 國軍進駐漁溝

沿江迭克要點防務鞏固

【本報三日漁溝電】第一綏靖區司令官為拓展淮陰外圍，連日分兵大舉掃蕩，三日晨已將淮陰西北四十華里之漁溝鎮完全收復，正趁勝向小吳集追擊。淮陰縣政府已奉命隨軍進駐漁溝鎮，辦理撫慰事宜。

【本報三日鎮江電】為應付蘇北新形勢而改組成立之江防指揮部，頃奉令將蘇北與無錫指揮所重新劃分。鎮江、丹陽、武進、江陰、常熟、太倉等六縣，均已劃入江防警備區域。沿江防務，益見鞏固。

【本報三日靖江電】靖江以東之要點石莊、永安沙，經國軍二三〇師收復後，渡江之謠板已被切斷，江南可告相安。

【本報三日靖江電】南通、如皋、海門、啟東兩軍為防範匪軍竄擾，對城防正分別加強。政府文武官員全部動員，向人民示範。又海門青龍港、如皋石港、啟東匯甸一帶，防範工事正加強中。

【本報三日泰縣電】駐防泰興之[illegible]奉令他調後，泰、泰、靖三角地區人心見安。

【本報三日揚州電】運河線水陸交通，三日已完全恢復，惟淮徐公路方面仍有梗阻。

勤建運動力行會 昨在首都成立

已通過暫行章程草案 公舉蔣中正為指導長

【中央社三日南京電】勤儉建國運動力行會三日晨於國民大會堂成立，正式通過暫行章程，一致公舉總統蔣中正先生為指導長，並選出蔣經國等卅九人為該會幹事會幹事，號召發動全國各階層人士，普遍實踐勤儉建國運動之要旨及公約，並於積極方面提倡勤勞，消極方面厲行節約，藉以轉移風氣，改革社會，並達到戡亂建國總動員之使命。成立大會於九時十分開始，出席會員三百餘人，公推陳博生主席，陳氏致開成立大會之任務有二：一係通過籌委會所擬之暫行章程草案，一係推選指導長及幹事人選。繼請籌委會黃少谷報告籌備經過，黃氏稱：自九月十五日蔣總統以國民資格，發表演講，倡導勤儉建國運動以來，[illegible]十九日首都各界發起實踐力行之全國性機構，[illegible]二十日發起人士約近八百人。大會繼即宣讀暫行章程草案，全文無異議通過。嗣進行選舉指導長，陳顧遠提議本運動既由蔣中正先生發起，應公推蔣先生為本會指導長，當經全體鼓掌通過。乃選舉幹事會幹事，以無記名投票法，當選者如次：蔣經國、黃少谷、谷正綱、任卓宣、張道藩、[illegible]、賀衷寒、李惟果、陳博生、馬星野、鄭彥棻、谷正鼎、[illegible]、陳裕光、劉健群、胡庶華、賈景德、彭昭賢、柳克述、程天放、朱經農、潘公展、李蒸、馬超俊、顧毓琇、[illegible]、方治、劉蘅靜、陳顧遠、陳克文、[illegible]、潘[illegible]、鄭震宇、吳先粲、徐[illegible]等三十九人。

民生公司 訂購新輪

第一艘將啟程

【中央社三日紐約電】美通用汽車公司所屬克利夫蘭內燃機工廠發言人三日宣稱：該廠已與我國民生輪船公司訂約承裝該公司六艘新輪之發電設備。按該六艘新輪，均係最近在加拿大建造，特別設計，以便航行長江，船身各長一百六十八英尺，闊三十三英尺，吃水僅八英尺，能載客一百四十四人，另有冷藏貨艙，以載易腐物品及寬大之雜貨艙，裝運桐油之油艙。該六艘新輪之第一艘將於日內起程。

國際無線電話 計劃擴充

【本報三日南京電】交通部息：上海經香山關無線電話，業於九月十六日正式[illegible]，公衆使用。該項電話亦係援用中美無線電話合同（美國方面為美國電話公司）辦理ATST，并未另訂辦法。目前我國國際無線電話開放者有美國、英國、加拿大、墨西哥、古巴等國并檀香山。至前部份，經無線電話機件已由英所購之[illegible]（已運抵我國）可為裝設，惟以真如發話台已無餘位，未能進行，須俟[illegible]二發訊台基地築妥後，始能擴充添加國際報話業務。

國軍人事制度 正研究改進中

選拔幹部等項先行辦理

【中央社三日南京電】國軍人事制度，自國防部成立後，無時不在研究改進，近已呈奉核准公佈施行者，擇擬悉如次：

（一）各級幹部之選拔擢升標準：㊀前方部隊，以戰績為主，基於每次戰役後之檢討，戰績優先者先晉。㊁後方部隊，以訓練成績為主，基於每次校閱後之檢討成績，並得列舉具體事實，呈由國防部轉呈總統，特予晉升，不受停年限制。

（二）培養幹部規定：㊀各級主管對部屬之經歷，能力考核，應有徹底認識，因才器使，使受職者負責任，使每人之才能，均得充分利用與發揮。㊁尊重部屬個人之人格與地位，以養其自尊心與自信心，以求得軍中相互關係之團結。㊂[illegible]部屬之領導能力，增進其事業，使其才幹與興趣得以充分發揮，並培植其主動力與忠誠愛國心。㊃[illegible]以激發其自我表現之慾望。㊄適時考核部屬，予每人以適當之批評。[illegible]

（三）[illegible]

（四）各級人事評判委員會之成立：為使人事能對公開，規定[illegible]以上之各級部隊、機關、學校，概須成立人事評判委員會，凡軍官佐屬之晉升，職務調遷，功過獎懲，考績等一切人事案件，概須提出人事評判會議公開審定，使才具卓越之人，得[illegible]。現國防部人事評判委員會，已組織成立，各單位人事評判委員會限十月一日一律組織成立。

（五）備役人員之任用：除規定各省保安團隊，應儘量選用本籍備役人員外，國軍上尉以下，如有缺額，亦得考選任用，限期任職。

（六）無案人員：抗戰後，國以剿匪戡亂，或因交通梗阻，致已供職甚久之軍官佐，尚未得國防部任職頒發，或因忙於作戰，[illegible]此項人員為國勤勞，特規定由各單位造具其任職經歷，計名冊，核轉任職。並規定自三十七年十月份起，各單位不得再有任職無案人員。

（七）違犯人事紀律之懲處：國防部為求整飭人事紀律，並發揮新的制度之最大效率計，已訂頒違犯人事紀律懲罰規則。凡主管[illegible]及其同時單位之任何官佐，向該部[illegible]，除[illegible]子懲辦。此外有關人事制度之改進，法令、規章，亦正在適時擬訂改進，完成法制，以收整飭之效云。

華北昨起狂風 平津氣候驟涼

裸腿小姐絕跡街頭 無衣難民仰天長嘆

【本報三日北平電】平市陣雨後，旋又狂風大作，整日未止，氣候驟涼，市民薄棉衣已上身，街頭裸腿小姐頓告絕跡，閒人忙着準備爐火皮裘，普通一爐火價十五圓，煙筒一節三四圓不等。難民仰天長嘆，難過漫長的冬天。

【本報三日北平電】三日下午四時十五分內二察院胡同西口三十五號門前，因狂風將電線吹斷，落於樹上，當即燃燒，幸經消防隊到場搶救未成火。

【中央社三日天津電】津市三日下午四時許狂風驟起，造成災害數處。承德道上之利興蛋廠鐵烟筒被吹倒，壓傷工人一名，大風至晚七時許息止。

【中央社三日台北電】大型颱風三日上午八時中心位置在北緯廿五度，東經一二九度一，即琉球東南一一五〇公里海面上，向北進行，時速十五公里，中心氣壓九七五毫巴，半徑三百公里，四日將越過琉球轉向北進行。台省之東北海面將入其範圍，船隻停止航行。

僑務委會倡設 華僑文化服務社

【本報三日南京電】僑務委員會息：該會為宣揚我國文化，廣播本僑服務，特倡設各地華僑文化服務社，擬飭令駐外各領事館會同中華總會、中華會館、各僑社及各文化團體及僑民學校籌辦。該社之任務如下：㊀收集及採購祖國文化書刊，使利華僑閱讀。㊁選擇內容豐富思想純正之書刊文物，公開陳列，以便華僑參閱。㊂努力發揚服務精神，改良華僑社會風氣。

盟國船隻駛日領海 關於法律地位解釋

【中央三日上海訊】據國營招商局消息：邇來我國船舶駛往日本者日多，在此盟軍佔領日本期間，船舶在日本領海內者，其法律地位如何？殊為各方所密切注意。我國駐日代表團團長商震，特以盟總致日本政府之備忘錄乙件，函寄該局作為參考。該備忘錄解釋：在原則上承認日本政府及法院對於其領海內之船舶有管轄權；但有下列各種限制：㊀聯合國之船舶，或聯合國人民或組織（公司包括在內）所有或承租或經授權佔有之船舶，日本政府及法院無管轄權。㊁[illegible]案件時，該船舶如係聯合國人民或現居台灣因而取得中國國籍之台灣人所有或承租或經授權佔有者，除為盟從盟軍之聯合國人民或組織所有或承租或經授權佔有者，[illegible]。㊂居住日本之台灣人所有之船舶，日本政府及法院得管轄之；但[illegible]中國駐日代表團發給之華僑登記證者，或此船隻業經租與或轉讓與聯合國國家或其人民者，照上第二及第三項之規定辦理。㊃自朝鮮、琉球島及其他盟軍佔領地區來日之船隻，如執有軍政府之官員或受命管理港口之機關所發給之證件者，日本政府對該船之入日本領海及港口，應認為合法。此種船隻入境後，如認作非法使用或犯非法行為，依法應受日本政府管轄；但在處理此種案件之先，應先經盟軍當局核准。

浙徵綏靖經費 中央批復不准

【上海訊】浙江以地方不靖，省縣政府為增強武力，發展交通生產等需要，經省政府會議決議通過省參議會，於田賦項下，每元帶徵一斗二升，各縣縣參議會議決帶徵者尚不包括在內，徵率亦各不同，因民在擁護綏靖政策下要求顧到農民之生存；因中央本年對浙江之徵額增加一倍，激動數十縣縣參議會，分頭電請並推選代表向中央請願，中央業經分別處置者：㊀依照徵實條例「不得以土地為對象帶徵或攤派任何捐稅」，及綏靖經費之籌集辦法第二條「綏靖經費以人民負擔能力為標準，[illegible]辦法，提請通過呈請省政府核准施行」，並分報財政內政國防三部備案，但不得對應繳國稅加徵任何稅捐」，暨綏靖會議決議：「各省綏靖費由中央核撥」，對於浙江省帶徵一斗二升辦法，以院令批復不准。㊁中央徵借部份，俟查明實情核減。㊂應援用省份綏靖經費若干，俟會商後決定。

中國社會學社 年會閉幕

【中央三日南京電】中國社會學社年會二日，已於今晨閉幕，決定下屆年會於明年十月二日在上海舉行，本屆年會最重要之收穫，為全國社會學專家於「廿年來之社會學」此一總題下，分別執筆之論文廿二篇，曾逐篇提出宣讀，對廿年來之社會學理論、歷史社會學、普通社會學、社會心理學、民族社會學、宗教社會學、以及社會變遷，社會進步，人口問題，貧窮問題各方面之研究，均有系統之論述。又通過之提案甚多，其中較主要者有籌劃在華區之會員，募集社會學專著，與徵集會員所之經費，以及社會學季刊恢復每季出版等。

來論

「農地農有」究竟反遺教、違憲嗎？

誰曲解了遺教？誰誤解了憲法？

翁之鏞

最近立委蕭錚等八十六位提出的農地改革法草案，還在行憲以後的立法院，可說是首次討論到全國最大多數生產農民切身有關的問題。[illegible]

京市各銀樓 昨起停業

【中央社二日南京電】京銀樓業因無金飾供應門市，且更無人持金飾向該業兌換，已決定自二日起停止營業一月；但並不裁員。為維持市面，每日自上午十時起至下午三時止，仍照常開門。

【本報嘉興通訊】本縣建國路商舖林立，尤以金飾業有數十家之多，但日來對於兌換金飾為限，一週前每人僅兌換金五分，遂須不兌，嗣後每天僅上午十時許開業半小時，現因兌換無出不進，無法維持，均皆閉門歇業，各職工亦將遣散。又食米市況，上白粳限價門售雖為十八元六角七，但有錢無米買，各米店祇有發芽早稻米出售，貨劣價高。市場交易仍暗持限價，但每担均不足百五十市斤。新塍鎮各米店每人祇限購一升。（榕）

滬市西藥缺貨 當局正謀補救

嚴密管制並設法盡量輸入

【中央三日南京電】衛生部最近曾據上海市衛生局呈報市內西藥業對於盤尼西林等重要藥品，無貨應市，是否有人囤積與操縱，正派員會同警察局嚴密檢查，並正詳訂辦法，對於各項重要藥品之銷售情形，擬嚴加管制。俟局長等不日擬來京面洽。至各種新藥所需要藥品，目前國內尚不能自製供用，幾全部仰賴國外輸入，因受限制輸入之規定，來源不裕，該部除正研討嚴密管制辦法外，並擬設法促使五六兩季藥品之進口配額，儘量輸入國內缺乏之藥品。此外[illegible]D D T盤尼西林磺胺類藥品等項之計劃，正利用聯總捐贈之D D T製造設備，分別在上海、台灣建廠，如能出貨，可供國內一部需要。

故事新編 信不信由你

中央社記者王度

【北平通訊】最近，在和人們接觸的時候，多發現有三種不同的論調：第一種是把共匪區域叫做「解放區」，稱述得和天堂一般，這種人當然他們會自認是最前進，最民主，最進步的份子；第二種呢，便是把共匪區看成地獄，這一種人自會有人罵他們是國民黨份子，甚至給他加上一個「國特」的帽子。另一種人卻是站在前兩者之間的，他們的意見是甲來納捐上稅，乙來也一樣徵兵納糧，共產黨並不全壞，國民黨也不全好，反正全是那麼一套。對上述三種人，第二種人的論調，我們站在老百姓的立場表示同意；第一種人我們不願作任何批評，只求他們自己把眼放亮一些。但是，在這全國動員戡亂時期，只有持第三種論調的人是我們最不敢贊同的，因為天下公理，只有是與非，沒有騎牆的道理。假如有人對我說：「共產黨如何殘暴不仁，如何慘殺，沒有理性，如何違背人倫」。先生，我不信，我真的不信，我不敢相信，在人類中會有這樣的事實。那麼，持第三種論調的人也不會相信，持第一種論調的人更不會相信。這樣下去，會永遠是非不分，真理不明。因此，記者在一個人地均宜的條件下，去訪問了一次共產黨已到了「翻過」的幹部們。那天是個風和日麗的晴天，我到離城五里大清河邊上的一個古廟，裏面住着七百多真正被「解放」了的青年，他們用不同的方式（投誠或是戰場被俘）從華北山地平原不同的角落來到這路都的郊外，過着舒適而愉快的生活，他們雖然在名義上是被管理的，實際上他們有自己的自治，伙食也是他們自己管理。在我們去參觀的時候，他們正是課外活動時間，有的在打球，有的在散步，還有的在捉迷藏，看見我還不遠之客，雖然有些驚異；但並沒有妨害他們的活動。他們和小孩子一樣天真，一樣的淘氣，他們的精神已經陶醉于這充滿自由氣氛的天地中。

在我和他們交談後，使我起了懷疑，由真知上走出來的理解，有時會與事實相距的遠，而且甚至完全相反，不信請看他們談話：

郭玉海失妻記

首先，一個矮矮的胖胖的青年搶着對我們講他的親身經歷，他說：「我叫郭玉海，是河北永清縣人，在匪軍方面，我是冀中十分區七十六團[illegible]的連長。我是民國二十八年參加的，我是為了打日本參加的。六年中，我一直堅持着我的立場，我從不問什麼叫黨派，什麼叫主義，因為我沒有學問，不配研究這些事，我只知道帶領軍隊打日本」。

「在軍隊裏不許跟家裏通信，官兵都一樣。三年前，我從新由村裏動員去的戰士對我講：我的老婆被選為婦女會主任，後來被一個區幹部看上了，立逼着跟給了他。我把這事向上級報告，那團政委卻說：我們軍人是要獻身於整個黨的，獻給國家，沒工夫顧到女人，她既跟區幹部要好，她自然有自由嫁給他，這不干你的事，你好好的幹，將來打日本了，我們光榮復員的時候，要多好的老婆都有呀！」

「我為了抗日救國工作的重要，聽了他的話，沒追究，還是把整個精神放在打日本上，誰知日本投降後，仗還是在打，而且越打越厲害，他們在地方上，也越搞越兇起來。先生，我是沒知識的人，我不懂黨派，不懂主義，我只知道我是中國人，中國人就應該愛中國，日本佔我們地盤，我們就要打，[illegible]我們東北的東西我們也不幹。我還知道人應該孝順父母，共產黨卻叫兒子鬥爭父親；我還知道人應該忠厚，共產黨卻叫流氓地痞搶人家錢，還打死人家；我還知道人應該明白道理，叫他們辦事，總會比粗人辦的好一些；而共產黨卻把這些人都叫做『國特』，殺死的殺死，趕跑的趕跑，尤其是，我的老婆被人強佔了，共產黨卻說那是應該的。先生，我實在不能再忍着這些王八蛋們，我的病太重了啊！」「所以，去年十月，我就帶槍跑過來了。先生，你不要以為我希望這方面的榮華富貴才跑過來呀，在我的心裏，只知道邊提住八路就殺，我是受不了那種壓迫才來的，我當[illegible]

張世昌悔不當初

接着，一位二十歲左右的青年興奮的講起來：「我叫張世昌，是河北豐潤縣人，十六歲的時候，在唐山鐵工廠作工，那正是日本主事的時候。咱們都是亡國奴，人家拿咱中國人根本不當人看待，每天累個臭死，還兩頓都吃不飽，工人們都忍氣吞聲地過著奴隸生活。我挨了日本人兩次毒打以後，心裏非常氣憤，賭氣子跑出來了，那時就聽說冀東有了八路軍，說是抗日的軍隊，我就去參加了。那是民國三十二年十月。我參加了冀東十三軍分區特委宣傳部後方印刷所，我當了工人，每天印刷『救國報』及各種文件，由於印刷品的啟示，我漸漸認識了八路軍的真面目，因為他們印刷的東西上面，充滿了反對政府的氣氛，表面上雖然喊着統一戰線，團結對外，實際上是三分抗日七分反蔣，在年底，出版一本小冊子，叫做『中國法西斯蒂本』，裏邊說國民黨是法西斯黨，蔣主席是法西斯頭子。三十三年春季，又出版了一本『從九一八到七七』，它的內容，就是說政府方面從九一八到七七，把整個中國賣給日本，甚至對日本投降，[illegible]只有共產黨才是真正抗日。三十四年勝利後，他們對我們說：和談不會成功的，先下手為強，和談不過是拖延時間，[illegible]就是每天要提防特務暗殺，同時，他們更用恐怖的手段說：國民黨捉住八路一律殺掉，決不客氣。三十五年春天，有從東北回來的，尤其是冀東婦女，大家十分憤恨。正在這討論的時候，被別人密告了，上級就把我們扣起來，叫我們反省。去年夏天，村裏實行清算鬥爭——土地復查，窮人翻身，在會場上，一位慈祥的老婦人被他們活活打死，我心裏一酸，不由的落下淚來，又被報告上去了。回到旅店，他們立刻召集開會，大家集中火力向我進攻，說我同情地主，不同情農民的翻身運動，叫我坦白，不同什麼呢，除了哭，我一句話也沒有，散會後，我暗暗哭了一夜。先生，我還時真痛苦極了，我本來是為了抗日，我自己不明白，我為什麼走到這末一個暗無天日的境地？」（未完）

悍匪楊和尚 在峴落網

【本報蕭山訊】綽號「殺人魔王」武進人楊和尚，曾任[illegible]江南縱隊部主任，破壞[illegible]等要職，暴戾成性，慘戮良民，橫行江南，有「殺人魔王」之稱。最近匿居臨陶家村地方，為當局所偵悉，會同[illegible]化裝前往拘捕，經訊供認[illegible]罪行，當於前日派[illegible]解送縣府轉法審訊辦。（榕）

浙省四明縣 轄區核定

縣治暫設梁衖

【杭州通訊】四明縣縣長經浙省府發表張洪仁先任，並飭從速前往籌備成立。關於該縣縣治區域等均經政院核准，劃其各點如下：㊀四明縣治區域以原有餘姚縣之左溪、稚賢、曉霞、潭賢、白廟、南黃六鄉及梁衖鎮，上虞縣之東山下管兩鄉各一部及大嵐、嵊南兩鄉，[illegible]之五聯、五和兩鄉，奉化之剡溪、剡源兩鄉大部份，慈谿縣之南山鄉及[illegible]之一部，與鄞縣之杖錫、大皎、章嶺、龍觀、四明及[illegible]、武陵、梅園、鄞章二鄉之一部，共計二七鄉鎮，二二〇保，二八四九甲，三七九四三戶，一五五三一八人，面積一、〇七九．二二六方公里。㊁新縣治地點暫設梁衖，[illegible]目前為行政、經濟及軍事指揮便利計，縣治暫設[illegible]，俟將[illegible]

街口水電工程 即可興建

【本報歙縣通訊】資委會在皖南新安江流域歙縣街口建築水電廠，經派隊測量，[illegible]皖浙兩省參加。皖省府亦因此項事業關係本省休寧、歙縣兩縣農田水利，曾令水利局工程師李忠愛來歙，切實研究此發電地區之利害及補償問題，一度召集休歙兩縣長及參議員舉行談話會。上月皖省府已電邀參加上項事業休寧代表會[illegible]往京及在京之歙縣國大代表葉元龍就近與資委會、工商部、水利部會商進行工程。頃已談洽就緒，擬於最近期內，即可開工興築。（冉）

婺源茶商籲請 發放貸款

【本報婺源通訊】祁紅婺綠，向為皖南特產，其暢銷國際市場，自婺源劃歸贛轄，婺茶廠商頹隸，遂以屯綠起而代之，政府茶貸，遂以屯綠區為唯一對象。前年本縣還治，婺綠併入屯溪區。本年中央茶貸，原分屯婺兩區辦理，由屯中農行在產區發放。惟農行以運輸困難，須貸款至屯自行領運；致方以安全問題，[illegible]茶號茶號，相率停頓。此間茶業公會理事長金鶴仁以農行不負責任，除電請四聯總處、中農總行飭請救濟外，擬向屯農行總處出交涉，以挽救本邑[illegible]之特產。（冉）

蕭山新灣鄉 漲沙復坍陷

【本報蕭山通訊】新灣鄉外江沙，自去年停止後，陸續發現漲沙已達十餘頃之多。今年自農曆七月初汛起，該鄉沿江第二、三保地方，復遭坍陷，至八月大潮汛中，坍勢復趨劇烈，所有漲復沙地，均已坍入江心，即已成熟之農地，亦被坍沒甚多，住民紛紛拆舍內遷，哀號啼哭，不絕於途，[illegible]因此當地人士[illegible]，擬盼水利當局，迅予設法搶救，惟據熟悉江情者言：此江[illegible]（平理）

叛兵俘獲解姚

【本報餘姚通訊】國軍某部某營，前奉令駐定海衛護海區時，該營有士兵一排，竟將排長及二班長擊斃，[illegible]至慈谿觀海衛之[illegible]登陸，擬竄入四明山與匪合污，經駐觀海衛二區專署聞訊，並令[illegible]，該叛兵[illegible]五龍山，[illegible]於昨六日夜十二[illegible]

浙西秋繭上市 專員巡察各地

【本報嘉興通訊】浙西各縣秋繭紛告上市，浙江省政府恐有少數不良份子與地痞流氓勾結，強買強賣，破壞生產，特出示嚴禁外，並急電一區專員於[illegible]。於上月二十七日由嘉興出發，經嘉善、平湖、海鹽、海寧、桐鄉、崇德、石門、烏鎮、濮院，於三十日由桐鄉來禾。今（一）日上午九時，在嘉興縣公會召集繭商談話，商討收繭之秩序問題。在禾約有數日勾留，并赴城鄉各繭廠巡視，以保正當繭商及蠶農。（榕）

蕭山一鄉婦 產生怪嬰

兩頭四手四足

【本報蕭山通訊】本縣湘湖上孫地方，住民韓立奎之妻某氏，於去冬懷孕，前日下午，該婦突產生一奇形怪狀之嬰孩，生有兩頭、四手、四足，腰臍併生一起。一時觀者甚衆，咸爲驚奇。現該婦與怪嬰安好健在云。（平理）

★平湖

冒充稅員敲詐

平湖八橋士紳，年三十六歲，本在嘉興直接稅局充當第二股助理員，此次貨物二稅局合併爲禾國稅局，楊即被遣失業。日前搭車至乍浦，在汽車站邂逅同鄉人之興木行經理金廉揚，楊自稱爲國稅禾局股員，化名爲黃士術，來乍浦調查稽徵貨物稅事件，欲金姓代邀乍浦各同業公會理事長至興木行談話。金姓要求其出示國稅局公文，但楊某無法出示證據，因而引起疑竇，乃由商會電國稅局查詢並無其人，即報告警察所，將其帶局。（榕）

★嘉興

航船中途遭劫

九月三十日下午一時許，有自[illegible]開往嘉興之航船一艘，船中乘客擁擠，行至[illegible]地方，有乘客二人各出短槍一支，喝令船夫停駛，旅行洗劫，[illegible]被搶去有數百元，匪徒刼後朝青山方面逃去。（榕）

★海鹽

漢奸定期庭訊

前在[illegible]任職[illegible]之漢奸[illegible]，前經人檢舉，[illegible]保出在外。浙高院[illegible]已定於六日開庭，除被害事主和衛外，並傳證人屆時到庭作證云。（平）

★紹興

懲辦抬價奸商

自幣制改革後，本縣一般物品均依「八一九」價目出售，但大多數商店，陽奉陰違，擅自抬高價格，經縣府派大批員警分赴各處調查，先後查獲抬高物價者，計米店四家，百貨店二家，[illegible]二名，一併送局懲辦。（官）

蘇願恢復四强談判

索科洛夫斯基否認封鎖柏林 復提議以糧食煤斤供給西區

【法新二日柏林電】蘇聯駐德佔領軍總司令索柯洛夫斯基元帥今日聲稱：蘇聯政府準備依八月三十日與西方三强在莫斯科商妥之協議繼續開柏林事件之談判。

【合衆二日柏林電】德境蘇軍總督索科洛夫斯基元帥二日宣稱：蘇聯願意恢復柏林危機之談判。宋氏稱：「實際解決方案」能否成立，端賴美英法三國是否有接致解決之意願。宋氏發表長達一萬字之白皮書，極述蘇聯對柏林之立場。西方權威人士認爲蘇聯將在巴黎安理會中發表之申辯，已由上述白皮書預先宣示。宋氏斥責西方國家之「分裂德國」政策，乃柏林冷戰之禍首。渠特別斥責西方盟軍之幣制改革，乃「所謂柏林危機」之近因。宋氏又强調稱：事實上並無封鎖柏林之事，但渠又再度建議以糧食及煤斤供給柏林西區之居民。宋氏接見向蘇方登記之報紙記者稱：封鎖一語乃柏林居民不能獲得食物，燃料及其他必需品之謂。但「事實上柏林全部人口全有自柏林蘇佔區中獲得彼等所需之一切供應品之希望，其中包括冬季所用之煤斤。唯一反對者爲西柏林之市政府，彼輩唯西方國家佔領軍當局之馬首是瞻，阻撓人民直接獲得供應品之希望，甚至剝奪在柏林西方佔區中商舖內獲得供應品之希望。」宋氏稱：因此，西方國家之空運工作乃耗費鉅大，不必要，及純屬宣傳性質之措施，使德國負担多餘之費用。渠復稱：自蘇聯政府於七月間首次提議接管柏林全市之食物供應任務後，蘇聯曾裝運十萬噸穀類及一萬零八百噸動物油至柏林。宋科洛夫斯基駁斥英外相貝文發表之談話，並謂蘇聯當局於六月十八日開始限制柏林與西德佔區間交通之初，預計柏林居民將發生飢饉一說」。宋氏繼稱：以煤斤、電流、煤氣供應柏林西方佔區事須視障礙之能否消除而定，此即西方國家佔領當局所加於柏林西方佔區與德境蘇佔區間貿易協定之障礙。「德境蘇佔區內之工業，力能以必需之燃料及原料供應柏林西方佔區」，但西方國家之政策已造成柏林危機。

西方不圖分裂德國 柏林危機可免發生

危機近因在於西德幣制改革

「西方列强如無意分裂德國，柏林危機或德國問題之任何危機均不致發生」。宋氏並謂：所謂「柏林危機」之近因，「在於美英法三國所實施之幣制改革，而於數日內波及柏林西方佔區內」。結果，一德境各佔領區間客貨自由通行之基礎從告消失，而佔領區間貿易亦已變成四個國家間之貿易，事實上已告崩潰」。權威方面認爲：宋氏對報界發表十二項問答之談話，其意見或可爲蘇聯將在聯合國安全理事會中對柏林事件所採立場之簡要。觀通方面認爲：宋氏之談話顯然暗示蘇聯或有意在聯合國以外恢復談判解決辦法。

【法新二日柏林電】宋柯洛夫斯基元帥今晚招待蘇區各報編輯時稱：「西方盟國對柏林問題不願有一協議，彼等欲利用『柏林危機』分散世人對其分裂德國政策之注意力。」宋柯洛夫斯基繼稱：「如西方盟國不欲使柏林成爲進攻社會主義與民主主義之前哨，則柏林問題早已解決。目前柏林已經成爲西方盟國攻擊蘇區經濟與政治生活之基地。西方盟國會企圖瓦解柏林之幣制，並曾採取其他種種侵略措置。三月間倫敦三國會議分裂德國之決策乃『柏林危機』真正之原因，西方盟國決定建立分裂之西德政府乃管制委員會決裂之直接原因，且亦爲柏林四國行政機構之重大打擊，而六月間西德之單獨幣制改革此後逮企圖將西區馬克在柏林通用，乃立即引起所謂『柏林危機』。」宋柯洛夫斯基續謂西方盟國堅持蘇聯應解除柏林與西德間之交通限制，然又不願遵守莫斯科會談之協議，即交通之恢復應與西區馬克停止在柏林流通同時並進。宋柯洛夫斯基特別指出在九月七日四國駐德總督會談決裂時，蘇聯所提議：（一）解除一切對鐵路交通與公路交通之限制；（二）海姆斯達特與柏林間每日通航十六次，其中三次供軍用。宋柯洛夫斯基之結論稱：其實根本無有所謂「柏林之封鎖」。柏林居民可自蘇佔區獲得一切，包括冬季用煤在內，然由於西方盟國控制下之柏林市議會之反對，遂使柏林居民不能獲得東區之供應。在該談話中宋柯洛夫斯基又指出九月七日四國駐德總督司令談判之決裂，實由於美軍總司令克萊將軍之固執，與會者要求有四日時間草擬一聯合報告，向各本國政府提出，而克萊則不欲有此種報告。

安理會今討論 三强控蘇封鎖柏林

【本報訊】紐約三日廣播，柏林威脅和平案，安理會三日籌備於四日召開會議，討論英美法控訴蘇聯封鎖柏林威脅和平案。

【法新二日巴黎電】今晨法外長許曼與英外長貝文之談話，雖官方未透露消息，但據本社探悉，兩外長曾廣泛交換關於現階段之對外問題意見，除安理會將於下星期一討論之柏林事件外，並及有關西歐五國共同利益之各問題，並顧及歐洲聯邦事。貝文由英國駐法大使陪往謁總理克伊，並與前總理布魯姆晤談。

社論

憶「北京人」

「北京人」畢竟永遠失蹤了！

這件稀世珍品，古生物學和人類學上的空前奇物，自一九二六年於北平附近之周口店發掘以後，一時「北京人」（Sinanthropus Pekinensis）的雅號，震動全世界的文化學術界。他給歷史家和考古學家以更正確認識人類祖先的機會，他證明了中國民族起源之早，是世界上任何民族所不能比擬的。有各種證據，指明他曾生在約一百萬年以前，火的痕跡和石器工具在同樣的地層中發現，構成歷史上已知的最早的人類製造品。可是，不知道是這位「北京人」的不幸，抑是中國文化的不幸，他能安然埋伏在地層內至少五十萬到一百萬年之久，而一出土問世，僅僅走了十多年的紅運，就又和世人永別了。他在一九四一年的「神秘失蹤」，無疑的應由當時寇據華北的日寇軍閥負責。

可是現在據東京盟總調查的結果，已以「查無下落」答覆我駐日代表團的請求了。這就是說：在一百萬年的地質史和人類有生的荒遠漫長期間，任它冰河時代的浩劫，陵谷滄桑的變遷，都沒有驚動這「北京人」的地下安眠；而一朝法西斯侵略的炮火，就給他無影無蹤地毀滅了。是真的毀滅了呢？抑盜去私藏起來呢？總之「北京人」是不復見了。

雖然祗是幾塊土洞裏掘出來的化石，然而論價值，它卻是我中華民族無上的國寶，也是世界文化最珍貴的遺產。一件珍貴的文化遺產，它本身是不分國界的，世界人類同有珍惜愛護的義務和責任；然而這卻不足以語於作爲文化劊子手的法西斯侵略者。日本在八年侵略戰爭中所給與中國文化學術的破壞，古物典籍的損失，真是太痛心了！迄今賠償問題尚無從談起，而這些破壞與損失，又豈是任何賠償所能彌補其萬一？由於「北京人」的「查無下落」，我們不能不向世界文化界控訴，控訴一切毀滅文化的戰爭和侵略罪行，使世人特別留意。同時，我們還要請盟總負責繼續調查，務求破案追贓，還我「北京人」來！「北京人」也許還留在世上，也許已由化石而變成灰燼，那總之都應由日本負責，不能以「查無下落」就此了案，我們也從此不聞不問了。

然而今天更使我們追懷的，無寧還是「北京人」對我整個民族歷史和文化學術界的貢獻。我們知道，「北京人」的發現，在好幾個世界最古人類的故事中，雖然是比較後來的事，但「北京人」的本身，並不是後起之秀，而是後來居上。譬如說：一八九四年在爪哇所發現的「立行猿人」，考古家認定他生在初期洪積期的地質年代，大約五十萬年以前，雖算是最初的人類，然已遠在「北京人」以後。至西方「海得爾堡人」、「內安得塔爾人」、「皮爾特當人」及「克羅馬鄖人」等的假定生存年代，至多也不過在三四萬年至二十萬年之間，比較起「北京人」來，當然更是落後。「北京人」雖也有「北京猿人」之稱，但根據他的頭蓋骨的許多特徵，已證明他確比「爪哇立行猿人」爲進步，因爲後者還不脫類人猿的遺跡，而前者已是能製造石器工具的真正人類了。中國文明開化之早，也正得力於人種起源之早。試想五十萬年至一百萬年，這是一個何等渺茫久遠的年代，而從那時起，我們「北京人」的族類，就伸出他們拙笨的雙手，用石頭和木棍武裝了自己，向自然環境鬥爭，在中國北部蒙古高原一帶，揭開了中國歷史的序幕，而繁衍蟠遞，隨即進入傳說中之「有巢氏」「燧人氏」以至「伏羲氏」的神話時代。以前歷史家祗認定黃帝是我們的祖先，現在已知道「北京人」纔真是「開天」的盤古。「北京人」不是指某一個人，而是指同時代層石器時代一羣開天闢地的民族英雄。這是地層中唯一留給我們可供崇拜的祖先，可供研究的最古人類遺跡，我們怎能不特別重視其對民族歷史文化的珍貴貢獻呢？

最後，我們也還記得，在「北京人」未發現以前，西洋學者幾乎一致認定中國人種是「外來的」，甚至許多中國學者也多習然不察，附和其說，甚至碩儒如章炳麟輩，亦竟著論贊同，初無異議。「北京人」是很好的證據，他給一切曲解中國人種起源論以及其民族歧視的有力反駁，這實在是我們提倡民族主義者所不可不特別珍視之點。「北京人」乎！歸何在，魂兮歸來！

蘇機取消實彈演習

【合衆二日柏林電】蘇聯方面二日警告稱：彼等將在空中走廊附近進行實彈空戰演習。但悉蘇方並未實現此事。據美空軍軍官談稱：沿空中走廊內之視線不明，顯爲促使蘇方取消此舉之原因。此項演習將違犯四强空中安全協定。

中國政治哲學思想 影響歐洲尊重人權

張彭春在聯大社會委員會演說

【法新二日巴黎電】張彭春博士今日在聯合國社會委員會發表演講，指出中國政治思想對歐洲政治哲學之趨向於民主與尊重人權之影響。張博士稱：在十八世紀中，歐洲之作家與思想家開始遂譯並研究中國哲學，中國政治思想家曾爲首先提出「防民之口甚於防川」；「民爲貴社稷次之，君爲輕」等口號之前驅者。中國之哲學對歐洲之民主與尊重人權之思想極有影響。張彭春博士主張在任何關於人權之國際宣言中，應强調「人道」一辭，而人道最好之註釋爲「推己及人」，即在任何行動時必須時時顧及對方之思想及情感，否則即不能稱爲「人道」。

【中央二日巴黎專電】中國代表張彭春今晨於第三委會中講述中國對人權宣言草案之立場。張氏之演講不僅語言爲中國，內容亦深具中國情調。歐洲於十八世紀高談人權而中國哲學家則遠於二千年前即具有此崇高理想，張氏宣稱：中國支持在現在一般形式中之人權宣言草案，但强調此項宣言，應係爲一般人之簡單文件，而非法學家之冗長文件。

【法新二日巴黎電】社會人道及文化委員會正在討論基本之人民自由及政治權利。據悉，

蘇不滿人權宣言決予修正

該委員會將發表一現代「國際人權宣言」。蘇聯代表巴夫洛夫不滿被多數會員所接受之宣言草案，指斥美國代表團「堅持反映小資產階級之人權宣言」，而不願有所修正」。巴夫洛夫對宣言草案主要不同意之點，爲其中未能特別指出「所有人種無任何種族宗教、傳統、言語與性別的歧異，以及公民對國家人民之義務」。法國代表凱辛稱：國際人權宣言應爲樹立一真正世界人權宣言之開端，而後尚須有種種會議及協定，並謂「宣言中應明白規定個人基本自由（如生命安全與言論自由等），與政治權利（如社會經濟與文化權利等）間之平衡」。凱辛繼稱：如是則一旦各國間如有嚴重之政治歧異時，各國間關於人權自由之一致協定，對國際關係有其好之影響。

【合衆二日巴黎電】蘇聯三日攻擊聯合國之人權宣言，謂爲「反動及壓制奴隸」。波蘭及白俄羅斯支持蘇聯。按在本屆聯大中，該項宣言將付表決。經社理事會前在日內瓦開會時，蘇聯之不經辯論之方法，阻止該會考慮該項宣言。爲使

聯合國聖地調解團 與以色列發生衝突

【法新二日耶路撒冷電】聯合國巴勒斯坦調解委員會電安理會，指出調解委員會與耶路撒冷以色列當局間已發生公開之衝突，可能有極不佳之後果。調解委員會對耶路撒冷軍政府當局甚表不滿，電文中稱：「以色列軍政府長官甚堅夫顯然在領導不信任調解委員會與代理專員彭契之運動，此與前攻擊裴那德伯爵如出一轍，目的在保持耶路撒冷，使聯合國不能加以國際化。」

【法新二日耶路撒冷電】以色列政府發言人，發言人極力否認猶太人發動不信任調解委員會之運動，並謂實際上是調解委員會在不信任猶太當局。發言人續稱：「抹煞阿剌伯人不斷帶歸之危機，而請安理會設置中立區，殊欠公允，其實委員會應向阿剌伯提出制裁。」

「保持勢力均衡」

——原載「芝加哥論壇報」

表巴夫洛夫二日告聯大社會委員會稱：宣言雖規定權利，然無確切之保障。「此宣言等規定每一個人有權休息和閒散，又有什麼用？如果大家可以定期休假，不過假期的工資卻扣掉了，人權倒底在那裏？」渠稱：蘇聯在日內瓦會提出動議十二件，主張譴責「法西斯者及戰爭販子」，及保障經濟權利，然英美竟串通其他代表團加以否決。「他們改變法西斯一詞下個定義，是不可能的。不過不多幾年前，他們卻知道作戰的對手是什麼。」巴氏稱：蘇聯將重新提出其修正案。渠承認人權宣言中有一部份具民主性質，然任何人可離本國，其人身及通信不受干涉一點，則違反國家主權。渠稱：政治犯有被收容權利一項，應以民主份子爲限。聯合國秘書處公佈阿根廷關於老年權利宣言之動議，將提付大會表決。該提案要求老年權利宣言應併入各國立法，蓋工人於年邁力衰，易罹窮困及受人白眼之時，非此無以改善其生活，保障其福利」。

美擬就五十年國防計劃

第一階段發展原子壓倒優勢 料卅年後將有驚人武器出現

【合衆二日華盛頓電】美國高級軍事當局頃已草成五十年國防計劃，此項計劃根據下列信念，即蘇聯至一九五二年將有原子彈，而隔洲發射之原子火箭，則將於一九七七年完成。美海陸空軍參謀長二日警告稱：彼等相信原子時代之國防需要，將在今後五十年內分三個威脅文明之階段發展之。彼等將向下屆國會要求撥款一百五十億美元，爲一九五〇年會計年度國防第一階段之經費。該三階段如下：（一）海陸空軍參謀長預料蘇聯在一九五二年以前不致有原子彈。美國可在此階段發展原子能之壓倒優勢，但蘇聯保持陸上軍力，據估計，蘇聯陸上武裝人員超過三百萬名。（二）自一九五二年至一九七七年，此將爲嚴重階段，屆時蘇聯與其他國家亦能製造原子武器及長距離之戰略性空軍，力能轟炸美國城市。（三）一九七七年以後，海陸空軍現預料在此階段中，橫跨大陸之原子火箭、毒氣彈、死光及其他驚人武器俱將出現，軍事領袖相信文明在此時期中將有被毀滅之虞。目前美參謀總部計劃之目的有二：第一，備有最強力立即動員之軍事力量，以支持美國與蘇聯談判之外交。第二，建設第二階段蘇聯擁有原子彈時之武裝部隊。

蘇新式戰鬥機 速度凌駕美機

【法新二日紐約電】據航空週刊載稱：蘇聯現有一種新式單座噴射戰鬥機，每小時能飛行一千零五十六公里，美國最佳之共和F八四噴射戰鬥機，每小時僅能飛行九百六十公里，並稱：此一消息乃得諸美政府情報機關者。

歐洲防線設庇里尼斯山 西班牙將加入西歐集團

【法新二日馬德里電】西班牙官方今日承認衛姆哥元帥與美國軍事委員會主席葛萊在此所作之會談，以西班牙軍事潛能爲商討之主要問題。西班牙各報紛載長文，謂美英兩國將領包括蒙哥馬利元帥在內，均贊同西班牙加入西歐集團。美國軍事專家之意，歐洲防線須沿庇里尼斯（法西國之山脈）而設。據接近西班牙外交部之某報今晨載稱：美英陸軍參謀部現均不信任法國，以爲法國永不能有抵抗侵略之偉大軍力。

【法新二日華盛頓電】負責方面今日聲稱：每日郵報所載西班牙將以空軍基地供應美國需用之說，實無根據。馬德里與華盛頓間迄未簽定此種協定。政府方面之意，此項謠言殆因美國數報紙近曾推測美國如認不能獲得蘇聯協議，則將沿庇里尼斯山設防而引起。另一原因則爲西班牙於一九四五年戰爭勝利後不久，曾要訂協定，許美國空軍借用西班牙機場數處，以供運輸遣歸之兵士，美國則以由技術家改辦此數機場爲報酬。

【法新二日里斯本電】負責東歐與中東美國將軍視察地之委員團由參議員葛萊領導者，今日已由此間啓程遄返華盛頓。

原子能管制問題

本報資料室

自從原子彈轟炸廣島長崎以後，世界各國的政治家懾於它空前的威力，都紛紛討論如何管制原子能的方案，終於一九四六年初成立了「原子能委員會」，但因討論陷於僵局而宣告停頓。現在，這一問題已提交第三屆聯合國大會討論，展開了激烈的辯論，無疑的，原子能管制問題的如何解決，對於世界和平當有決定性的影響。

原子能委員會的成立，發動於一九四五年十一月，當時加拿大、英國與美國政府從華盛頓發表宣言，提議在聯合國之下，設立這一機構。十二月，莫斯科四國外長會議時，蘇聯同意參加與主持此一委員會，乃決議成立，藉以考慮因發明原子能而起的各種問題。一九四六年一月二十四日的聯合國第一屆大會中，決定成立「原子能委員會」，委員十二人，包括安全理事會的十一個理事國家，再加上加拿大。同年六月十四日，該委員會在紐約舉行第一次會議，美國代表巴魯區提出了他的「巴魯區計劃」，對於原子能的管理，提出三項主要意見：

㊀成立一個超國家的管理機構，名爲「國際原子發展管理局」，有全權保有、管理、檢定和監察一切關於原子能使用的事情。

㊁爲了達到上述的目的，「原子能管理局」可以有權過問所有國家的礦場，進行調查，把它的發見公諸世界。

㊂「原子能管理局」得有條約的根據，使它對於拒絕原子能管理和監察的個人或政府，可加以「迅速而確定」的懲戒，而不能使用否決權。

㊃條約成立後三十日內，各國必須把所儲存的原子彈毀滅無遺。

㊄條約成立後六十日內，各國制定法律，令各國法庭制裁凡違犯國際公約的團體或個人。

接着葛羅米柯又提議二點：

㊀原子發展局可以統制國際原子能力，但必須隸屬於安全理事會下；㊁討論原子能案件時，五强應保有否決權的權利。

由於美國的堅持「巴魯區計劃」，原子能委員會於一九四六年十二月卅日，以十對零票（蘇聯和波蘭棄權）通過了向安全理事會，提出管制世界原子能的國際管制的建議書，在原則上，原子能的國際管制，各國都表同意；蘇聯則唯恐美英以多數的優勢，包辦了原子能的管制而堅持其議。

到了一九四七年三月九日，葛羅米柯在安理會中，表示原子能委員會的每種報告，蘇聯均不能接受，並又提出了蘇聯的另一建議：美國應該毀滅原子彈及原子彈機械廠，並作君子協定，任何國不能從事原子戰爭，而將原子彈的知識，予以公佈，然後各國才可以基於平等地位簽訂一種條約，限制原子能的使用，使君子協定生效，而有約束性。

其後數月，原子能委員會再作研究，一九四七年九月十一日向安理會提出第二次報告，內稱：關於原子能生產與使用的決定，必不可操諸於個別國家的掌握，關於原子能的政策，應由一項國際條約規定，而各國應予接受在各國境內設立的國際機構以管制之權。蘇聯投票反對此報告，波蘭棄權。

今年一月十六日起，原子能委員會舉行本年度第一次會議時，蘇代表葛羅米柯依然主張在安理會下設立國際管制機構，以管理原子物資的開採，原子彈的製造，并有權檢查各原子工業，同時在原子管制實施前，一切原子武器俱應銷毀，中英美法四强則贊成成立國際協定，設立不受安理會管轄的國際原子管制機構，以免受否決權的行使。由於雙方意見的分歧，原子能委員會的工作便宣告失敗了。

在這次聯合國大會上，蘇代表維辛斯基最初仍重彈舊調，主張毀滅原子彈，到了本月二日，他在政治委員會正式提出對原子能管制問題的建議，主張㊀禁止原子彈的使用；㊁組織國際管理原子能機構同時實施。一般認爲這是蘇聯政策的一大轉變，也是對美讓步的表示。

要之，原子能管制問題，如果能獲得澈底的解決，世界和平才能確保，否則，原子彈便難免要被野心國家利用，發動另一大世界大戰。因此，我們希望美蘇兩國在這一問題上互相讓步，覓取協調之道路。

對希援助未奏效 美官員分成兩派

【合衆一日雅典電】美國爲援助希臘恢復常態起見，曾派有大批人員駐希，現其內部已有危險之分裂。一部份認爲在目前狀態下，工作已無法完成，而行政與議事諸希臘之某一派激份子私下曾嚴厲批評「國際勒索」。與之截然相反者，則爲高級官員領導下之樂觀派，彼等預測可望成功。另有一批中間而現實份子，則認爲美國爲世界威望計，理應在希繼續工作，然如以不穩固之據點欺騙美國人民即無異出賣國家。援希一年有半，一般公認，恢復希臘金額僅數億，然欲達到目的，非有更多之金錢與更長之時間不可。例如，擊潰「殲滅」之馬克斯游軍，最近在希臘各地大舉進攻，與遍令若干美援計劃暫停執行。其多觀察家認爲希臘問題癥結所在，係因援希計劃之形式。按該計劃介於直接干涉另一國內政及聽任希人自行決定其命運之間。在此之方法莫如把希臘視爲美殖民地而代爲處理一切，則雖然此與美國傳統外交相抵觸，致工作效率諸多不佳。

中東十二國家醞釀成立集團

由希外長發起在巴黎談判

【法新二日巴黎電】聯合國各方面對於組織中東集團之倡議，均予以密切注意。希臘外長察達理斯雖非發起人，現領導此項談判，下星期一渠將爲十二有關國家宴會之賓。

關阿剌伯各國極願建立東地中海集團，彼等之意世界各部份現已在組織其他區域集團，故鑒於西方各國亦相團結，而共同保衛。此種集團具何形式，現尚未明。但據希臘與談中之各方面意見，此一集團不得以抵觸東方或西方任何國家爲宗旨，唯以共同防禦共產主義爲主要目標。今料該次準備須費數日之久，大約本屆聯合國大會閉會期中可以宣佈東地中海集團之成立。

【塔斯二日雅典電】「自由報」的記者從巴黎發出電訊稱：由希臘首相和土耳其發起，將在巴黎舉行中東各國代表會議，以討論「共同防衛與密切合作」問題。希臘、土耳其、黎巴嫩、敘利亞、伊拉克、埃及、也門、沙特阿拉伯、阿富汗及巴基斯坦的代表們都將出席會議。

【中央二日新德里專電】據此間印度斯坦時報今晚所載巴黎訊稱：希臘總理與埃及外長曾邀請印度加入聯合國內反對蘇聯政策之一中東集團，但印度已決定不參加。此集團與歐洲之比荷盧聯盟相似，可能包括阿富汗、埃及、伊朗、阿比西尼亞、希臘、伊拉克、沙特阿剌伯、黎巴嫩、敘利亞、巴基斯坦、土耳其及也門等國。

【中央二日巴黎專電】[illegible]中東十二國[illegible]近東與中東十二國之集團[illegible]在聯合國[illegible]。

紐約時報支持 杜威競選總統

【合衆二日紐約電】一九四四年擁護羅斯福而反對杜威之獨立派報紙「紐約時報」，頃宣佈將在十一月總統選舉中擁護杜威而反對杜魯門。該報社論稱：所以有此決定，由於共和黨在外交政策上態度之改變，杜威之行政能力及其日益增長之國際方面智識，民主黨之分化，民主黨之無決斷，以及「一黨執政過久所產生之不良行政之許多情事」。在一九四四年紐約時報曾稱：所以擁護羅斯福者因羅氏在外交政策上經驗較豐，國際領袖作風較四年前候選人爲甚強烈主義者之共和黨更爲可靠。

施巴德受任 美駐日公使

【法新三日東京電】盟總今日正式宣佈：曾任盟國對日委員會美國代表兼盟總主席之施巴德，已由美政府界以全權公使銜。按施巴德自艾其森去年八月十七日墜機逝世後，即繼任此職，[illegible]。

英共黨秘密會議 討論反對殖民政策

【合衆三日倫敦電】據訊：英國共產黨曾於上週末舉行秘密會議，[illegible]

金圓券發行準備監理委員會第一次檢查公告

本會遵照金圓券發行辦法於中華民國三十七年九月三十日在中央銀行發行局舉行金圓券發行準備檢查茲將檢查結果公告如左：

發行 金圓券 九月三十日止 九五六・七五二、四九四、四〇元

準備 黃金 二、三八九、四九三、六三八盎司合美金八三、六三二、二七七、三三元（每盎司合美金三十五元）

白銀 一七、二二二、六三七、五二八盎司合美金一二、〇五五、八四六、二七元（每盎司合美金七角）

以上二項併計美金九五、六八八、一二三、六〇元轉合金圓三八二、七五二、四九四、四〇元中紡公司股票金圓四二〇、〇〇〇、〇〇〇元招商局股票金圓一五四、〇〇〇、〇〇〇元

以上準備核與法定十足準備制相符（百分之四十爲黃金白銀及外匯）

本會[illegible]保管之準備金按照行政院公佈1.項黃金白銀及外匯二億美元已由中央銀行發行局保管[illegible]

中華民國三十七年十月三日

主任委員 [illegible]

委員 [illegible]

英雄風口琴
上海祥記口琴廠出品
地址南市篤行路一一〇號 發行所電話八三六七三號

日用交際手冊
各界人士均應人手一冊
備此一部書 萬事不求人
能幫助您戰勝人事艱難
能替代您克服社會萬事
本書內容：第一編禮儀顧問 第二編尺牘顧問 第三編文字顧問 [illegible]
價格 [illegible]

招商局輪船股份有限公司

船名	船別	開往地點	啓碇日期	停泊地點
江寧	特快班	南京，九江，漢口	10月4日	中山東二路64號 本局第三碼頭
秋瑾	客貨	天津	10月4日	東大名路外虹橋 本局第二碼頭
海甬	客貨	廣州	10月5日	東大名路外虹橋 本局第六碼頭
錫麟	客貨	天津	10月7日	東大名路880號 本局第一碼頭
江泰	特快班	南京，九江，漢口	10月8日	中山東二路64號 本局第三碼頭

本局每日 上午9.20—9.40 下午5.00—5.20 假亞美麟記廣播電台（週波940KC）播送本局詳細船期及旅運服務敬請收聽
詢問處電話 14188，19640 上海郵政信箱1001號

物資檢查即開始 擴及兩路沿線

執行辦法已具體決定

【本報訊】上海區經濟檢查委員會，第十次例會，昨晨十時，於國行三樓舉行，由經管督導員蔣經國氏親臨主持，到俞叔平、林崇墉、張惠年、俞季虞、鄧寶光、程義寬、何龍慶、劉方雄、蔡百里、王昇等。蔣氏首聽取各單位上週工作報告與檢討，繼討論滬區經濟管導處奉命擴大後之工作如何加強與全面執行問題。旋討論即將開始執行之本市倉庫總檢查之各項技術問題。據悉，經決議者有：㈠此次全面檢查倉庫工作，由市警察局局長俞叔平主持；㈡劃分全市爲二十二檢查區；㈢應使全市大小公私倉庫全部受到檢查，并力求不騷動民衆。會中並討論及菜魚兩市場問題，並決定由社會局、警察局、及各該同業公會即日指派專人負責整頓，務使供應毋缺，至倉庫總檢查開始日期，昨日例會中並未論及。據悉，尚須日內開會方可決定。

【本報訊】上海區經濟管制督導員辦公處發言人，三日下午八時接見記者宣佈：㈠上海區經濟檢查委員會，三日上午十時舉行例會，由蔣經國親自主持，關於全市物資總檢查辦法，已有具體決定，日內即可全面展開。並決定除本市已嚴格執行囤積居奇之檢查外，京滬、滬杭兩路沿線各城市，即日起同樣執行檢查，以粉碎不法商人逃避物資之企圖。

商人運米來滬 准購肥皂布疋帶返

【本報訊】蔣督導員於三日下午六時，在國行三樓再度召集米、布、油、糖、鮮肉等各業同業公會負責人黃嚴林、董久峯、張超等談話。據各方報告，除[illegible]有充分存貨外，油有廿萬担，可供全市四月之需；糖存量可供三月之需。關於米之運滬問題，蔣督導員宣示：各地運米來滬之商人在滬脫貨後，准購肥皂與布疋帶返。紗布市場決定暫時停止交易，惟各方需要紗布，仍照常供應，可由各同業公會申具正當理由，向各廠商請購。蔣氏並宣示物價除與增稅有關者外，其餘一律仍照「八一九」限價，上海存貨足數需要。限價政策決不改變，各同業公會負責人當場一致表示擁護此一政策。

民營紗廠 設法解決困難

⊙第六區紡織業公會理事長王啓宇，於三日下午四時假永安公司十二樓舉行茶會，招待蔣督導員經國，出席吳味經、郭棣活、榮爾仁、張文潜、吳昆生、榮鴻三、劉國鈞、湯春芳、汪竹一等數十人。席間，蔣氏聽取各人意見，懇切說明政府決策，並允盡力設法解決目前一切困難問題，如原料供應，及紗布銷售等。茶會空氣極爲融洽。

人山人海 搶購布疋

【本報訊】昨日報載日用品將採取配給制，棉布將限每人三個月內憑國民身份證購買一丈五尺，在實施日期尚未規定前，已引起大規模之搶購運動，布疋呢絨皮鞋均爲主要對象，昨天南京路各大商號莫不閉告客滿，擁擠貨物一搶而空，到午刻左右，中國國布、天豐綢布、天盛綢布、北平華北實業商行、立興祥、和豐、久豐、昶豐等綢布莊或則掛出牌示，[illegible]，下午二時，老九綸閉起鐵門，[illegible]尚未關門之[illegible]、信大祥、大綸等布號，擠得人山人海，不移步，顧客均[illegible]。

商號乘機蠢動 經警分組偵查

【本市訊】自烟稅增加新價未及公佈各商號奉命暫予停業之際，本市其他各業零售商號乃紛紛乘機蠢動，企圖造成有利之漲勢。上海區經濟督導員辦公處蔣督導員經國有鑒於此，乃於昨晨，手令警察局經濟警察大隊及戡建大隊即派員偵查制止，各大隊奉令後，當即由警局經濟警察大隊會同戡亂建國大隊第六中隊分十六小組由經警大隊大隊長程義寬及戡建第六中隊中隊長李念梓分任正副總指揮，每組配備七人至十五人，將全部商業中心區劃分爲四川路、林森路、南京路、靜安寺路等四區，每區派[illegible]小組，挨戶巡回偵查，凡商店不標價者，經爲有抬價企圖，除勒令中轍外，令即標出適當牌價，若經偵查確有乘機抬價嫌疑者，當即將店主拘捕懲辦，故日前紛紛乘機蠢動之各商號，業經警局經警大隊及戡建大隊抑平。

捲煙新價核定 今起恢復營業

與外匯有關者今可公佈

【本市訊】增加稅率後之紙烟新價，昨日由社會局於例假日核定。據悉，除外商頤中香煙公司出品之大前門、三砲台、白錫包、老刀、大英牌等捲烟，因有外匯計價關係，須待今日由社會局核定，及若干英美捲烟茄立克、三五牌、六棵、馬立斯等紙烟，須由社會局請示蔣督導員核定外，其餘國產四十餘烟廠出品之各牌捲烟，其批發及零售價，均經按照此次新加稅額比例調整核定，本市所有各批發商零售商，均於今日恢復營業，此項價格，今後決不許調整，茲將各種捲烟廠盤列後：

（烟名）	八、一九價	（新價）
廿支大前門	六二〇元	一二三七元三角四分
廿支大三砲台	九三五元	一七八四元五角一分
廿支大嬰孩	二三五元	五〇二元二角六分
廿支大僑行	四〇〇元	八〇〇元三角一分
廿支三鑼	一三七元五角	三九九元八角
廿支白錫包	一〇〇〇元	一八九三元五角一分
十支大前門	五六〇元	一一〇四元三角四分
廿支大金鼠	二五〇元	五二九元九角八分
十支大美麗	四〇〇元	八二九元三角一分
廿支紅金	三三〇元	六七九元八角七分
廿支白寶地	三五〇元	七二四元六角七分
廿支大克雷斯	三五〇元	七三〇元一角四分
廿支大百萬金	三〇〇元	六二五元三角四分
廿支紅高樂	三三三元二角三分	七一七元

至批發及另售價則列表如後：

品名	每條批發價格	各包另售價
廿支金鼠	二、七七元	〇、二五元
十支美麗	四、六八元	〇、二一元
廿支紅金	二、八六元	〇、三三元
二十支白寶地	三、〇八元	〇、三五元
二十支高而富	二、五三元	〇、二九元
二十支大克雷斯	三、一二元	〇、三六元
愛而近	一、七三元	〇、一九元
大高樂	一、五四元	〇、一八元
紅高樂	一、三二元	〇、一七元
紅三星	一、五六元	〇、一七元
黑牌	一、九二元	〇、二二元
標準	[illegible]、四九元	〇、二九元
大觀會	[illegible]、〇八元	〇、一九元

宣傳勤儉建國 化裝遊行盛況空前

【本市訊】本市各界推行動儉建國運動宣傳委員會，爲加强並擴大宣傳勤儉建國，以喚起市民之警惕並注意起見，特於昨日發動大規模之化裝行動宣傳，各界參觀者不下六百餘人，均各手持大幅之漫畫標語，上書「動儉大衆團結起來，組織起來！」「打破社會不平」「檢舉不動不儉之寄生份子！」「擁護動儉建國運動」：以及總統倡導之十項公約等，顯著醒目，新穎別緻，並有化裝啞劇，奢侈之男女一對，服裝華麗，爲一批乞丐所圍向之索錢，「朱門酒肉臭，野有餓死骨！」告以過去亦曾坐過汽車，住過洋房，只不過不儉而流爲討飯，相勸此一對奢侈男女，應即及時覺悟，一路演來過眞觀衆莫不鼓掌。尤以沿路向兩旁停留之汽車中人頻頻勸告勤儉，收效更宏，另有農民百餘人手持鋤頭鐵耙等農具，表彰[illegible]，赤足而行，一路高呼口號，所過之處，市民亦莫不感動，此外在宣傳行列中，最引人注目者，即爲陳列各種奢侈品，如高跟皮鞋、絲襪、洋酒、魚翅、海味等衣食用品，其上均用大幅標語，上書「爲什麼我們要用或吃這種奢侈品」等句子，頗予市民警惕。遊行路線係自山海關路育才中學出發，經卡德路、同孚路、至林森中路，轉八仙橋、大世界、而南京路，至外灘公園。一路除化裝表演外，並隨時向羣衆演講動儉建國運動之意義，喚起動儉大衆參加組織，及喚醒不動不儉者速痛改前非。聽衆踴躍，途爲之塞。幸警局分派大批警員，並有警備車開導引前，秩序仍極井然。又此次宣傳行列中除參加人員及化裝表演者外，並由育才安定等童軍樂隊及鑼鼓隊參加，鼓樂喧天，並由中電派隊攝製新聞片，情況熱烈，堪稱空前。最後宣傳行列於傍晚抵達外灘公園內時，園外羣衆一湧而入者不下二千餘人，紛紛要求表演，乃假該園石亭上繼續化裝表演，及唱各種動儉建國運動曲調，並輪流講演。於羣衆情緒緊張激昂及夜色迷茫中，始告散去。

台灣慰勞團晉京 轉赴前線慰勞

【本市訊】台灣省慰勞團一行六人，由團長黃聯登率領，於昨晚乘夜車赴京，轉赴前線慰勞，本市各界，於昨日下午三時，假上海俱樂部舉行茶會歡迎該團，中原慰勞團，正副團長張鈁、謝仁釗，亦應邀參加，出席各界代表五十餘人，席間由方主任委員治代表各界致歡迎詞。

漕寶路通車 北段修築完成

【本市訊】西郊幹道漕寶路東起滬閔公路，北連虹橋苗圃路，爲市郊漕河涇七寶寺鎮聯絡幹線，年來經市工務局分期修建，全線橋樑及滬閔公路至七寶路一段，業經整修完成，車輛暢通，惟北段自七寶鎮迄虹橋苗圃路一段尚未完成，去年經該局繼續預算，計劃修築，至本年始行奉准，當時以預算相差數倍之鉅，工程幾告中輟，幸賴該局員工努力，一面將標準稍予減低，并利用優裕資力，乃能卒底於成，該段工程，已於日昨完工。

麗都花園盛會 出席一百餘人

【本報訊】國防部戡建第六大隊於昨日下午三時假麗都花園舉行聯歡茶會，招待全市各區區長，各警察分局局長及人民服務站暨青年服務隊負責人員，由該隊大隊長王昇及大隊附孔秋泉等主持，出席者一百餘人，市警局局長俞叔平亦蒞會發表談話。彼此對今後工作之推展及聯繫，頗多建議。席間首由王大隊長致詞，說明該隊之來滬，主要使命乃在協助政府推行新經濟政策。還說：「我們來此，並非爲牟利發財，而是要打倒惡勢力豪門，建立一個真正實行三民主義的上海。要知道上海是惡勢力的中心；共匪黨的重要份子，亦均潛伏在上海，我們務必要把它剷除。……各位都是上海的直接負責者，以後更應加緊合作，務請嚴予指導，我們都是國家的公僕，今天亦可以說是一個公僕的聯合會」云。

大廈冬令暖氣停用 電爐存貨須限期申報 處置辦法尚有待研討

【本市訊】當局爲避免冬季用煤供應發生恐慌起見，對高樓大廈以及公共場所裝置熱水汀者，將予禁止使用，該項措施，將詳擬實施辦法，提呈[illegible]委員。

【又訊】節約用電審議會由公用局於日內召集有關方面，舉行會議，對於節約各界節約運動委員會通過之節電辦法細則，關於禁止各電器商店及廠家出售電爐問題，擬令飭電器業公會通知各會員，限期將各店及各廠所有存貨，限期申報，不得隱匿，申報後即行公告禁售，以後如發現有黑市出售情事，當予勒令停業等嚴重處分，至於全市各電器商店所存電爐之處置辦法，則有待研討，由爲防止不肖份子乘私自出售電爐起見，將會同警局派員隨時抽查各店。

龍華寺營房 榮軍起衝突

【本報訊】昨天午後一時許，龍華寺發生榮軍衝突事件，結果六人受傷，事態幸未擴大，緣龍華寺營房中，原駐有榮軍一批，昨日午後又新到榮軍三千餘人，亦擬駐龍華寺內，與原駐士兵發生誤會而衝突，樓上榮軍將磚石不斷拋下，樓下榮軍出手槍開二槍還擊，一時情形相當緊張，幸有聯勤總部派駐該寺之管理員陳上達少校，當即趕至調處，並電告徐家匯警備大隊，淞滬司令部，派警察到場彈壓，風波得告平息，六人負傷中內有和尙一人，均由救護車送往醫院急救，肇事者解送榮軍管理處訊辦。

王曉籟 房屋官司又告敗訴

【本報訊】滬上聞人王曉籟與中國營業公司簽有租約，租林森中路培恩公寓房間，於民二十四年十月，其後屢由該公司遷讓，經遷入時，不料已有戶張姓住戶租賃遷入，乃向法院控訴要其遷讓，並賠償損失，敗訴後，復在高院民庭上訴，日昨由高院庭長高其邁判決，上訴駁回，王曉籟「賠了夫人又折兵」，既敗訴，還得付出訴訟費。

標售敵僞房產 房客總聯呼籲

【本市訊】本市房客總聯合會對標售敵僞房屋情事，特分呈有關機關請求三點：㈠售價應予公平審查；㈡出售房屋其原住戶應有優先承租權；㈢如原住戶必需遷出者，政府應代爲設法安頓住所，該會並對各洋商不遵守法令，擅自調整房租，已分呈市府及督導員辦公處，請即予制止。

見財起歹心 恐嚇且敲詐 馮震與周揖卿各判處刑二年

【本報訊】淪陷時期在日商竹村洋行充任職員之馮震（一名彭年）與本市天一染織廠主唐松榮相識，勝利後，馮聞竹村洋行所有財產，均爲唐接收，遂藉口唐爲交日人，涉有漢奸嫌疑，向之敲詐，去年十月間，馮與一名周揖卿者計劃，從事恐嚇，並以蘇州執業律師之曾傳銘擬狀檢舉，議定將許得財物以三成爲酬，另有一馮一新者，與會同分秋色，並由其將訴狀收繕成照片，用民社記者名義，來滬調查唐之漢奸案，並向唐索詐，馮震周揖卿自蘇返滬，住中央旅社三〇三號，化名唐鵬飛老先生等名，致函唐松榮詐財，另馮震在新夜報接連登載檢舉廣告，以威脅唐，唐乃派店員周靜梅接洽，馮等詐索金二百大條，[illegible]綢布二千疋，唐以案價太鉅，遂報警局，將以上四人逮捕，解法院，日昨由法院刑庭吳紹昌推事判決：「馮震，周揖卿意圖爲自己不法之所有，共同恐嚇詐財未遂，各處徒刑二年，曾傳銘，馮一新（均在保）依同罪各判六月」。

讀者來書

寶山縣殺害親夫案 主兇仍然逍遙法外 希望有關當局解釋疑問

編者先生：閱八月三十一日貴報刊載寶山縣羅店鄉發生兇殺案：張阿妹通姦，殺害親夫新聞一則，當時不敢全信。讀者爲旅滬的寶山人，恰巧因事回鄉，經多方打聽，所得結果，和貴報刊載的，完全相同。不過從此以後，便無下文，未免引爲遺憾。按案件發生到現在，已一月多了。昨天有同鄉從鄉間來，談及此事，據說死者左秋生的父母及鄉人親戚，都被傳到縣政府去問過，此外沒有什麼動靜。目下[illegible]被扣押外，主兇姦夫姚愛生以及他的同謀人姚阿寶，姚阿興等，都逍遙法外，沒有聽到通緝歸案的消息。鄉下的人，對於這件事都密切注意，[illegible]。茲提出三個疑問，請寶山有關當局加以解釋，以釋羣疑而平衆憤：

㈠這件姦殺案子，從發生到現在，已有四十多天，而縣司法處方面，還不提起公訴，判處殺人者以應得之罪，不知是何緣故？姦夫姚愛生等到現在還逍遙法外，又是爲了什麼緣故？[illegible]：㈠死者左秋生，是一個鄉民們公認的安分良民，平日只曉得努力操作，不和人交往的，所以不會和人有什麼利害衝突，結下什麼怨仇，故可斷定他的被害，決不是仇殺，[illegible]是被姦夫淫婦等殺害無疑。㈡死者左秋生的屍首，在[illegible]的河浜裏發現，更可證明是被姦夫淫婦等殺害的了。㈢姦夫姚愛生等在[illegible]後，立刻逃走，還不消說是畏罪潛逃了。有此幾點，很可以提起公訴，判處罪名了。不懂縣司法處還遲遲不提公訴，不免使人疑惑不解。此其一。

㈡死者左秋生的父親左阿友，在兒子被害的晚上，還被劉行分駐所派警捉了，拘押起來，主兇姚愛生，反不加逮捕；這不免使人發生下列疑問：劉行分駐所憑什麼理由拘捕左阿友？到了分駐所，又爲什麼不加訊問就拘押起來，直到現在還不釋放，[illegible]？對於這點，也請縣政府查覆的。

㈢縣參議會是代表人民說話的唯一機構，會議這件人命案子發生後不久，縣參議會召開過一次大會，但會中對這次轟動全縣，有關社會風化的人命大案，卻沒有一個參議員注意，促請當局注意，從速嚴究兇手。諸公忙於公務無暇及此嗎？但是死者爲一名不見經傳的細民不值得一提嗎？這一點，鄉人想請縣參議會作一個廣播的答覆。尤其是廣福鄉的參議員！

以上三點，敬煩披露爲禱。讀者李持平謹上

三年的火災 損失七億圓

市警察局消防處第四科，昨發表本市三年來火災統計：[illegible]

茶館裏集合 圖搶劫失風

【本報訊】嘉興分局[illegible]

投機停業後 電話稱便

自財政經濟緊急處分令頒佈後，投機市[illegible]

外銷物品最低價格

輸管會昨日發表

【本市訊】輸管會頃發表第二次外銷品最低出口價格，業經探悉如次：

貨品名稱	單位	最低出口價格（淨F.O.B.佣金在外）
豬鬃（黑）		
上海17號長鬃（80％成色）	磅	一、四〇美元
上海17號短鬃（70％成色）	磅	三、一五美元
漢口19號長鬃	磅	二、六五美元
重慶27號長鬃	磅	四、二五美元
天津55號長鬃	磅	一〇、〇〇美元
天津55號混配鬃	磅	六、三〇美元
天津26號短鬃	磅	五、〇〇美元
桐油 散裝（標準品質）	磅	〇、一八九美元
桶裝（標準品質）	磅	〇、一九五美元
羊毛		
綿羊毛（山東）	磅	〇、一三美元
綿羊毛（新江）	磅	〇、一八美元
綿羊毛（四川）	磅	〇、三〇美元
綿羊毛（西路）	磅	〇、二五美元
鬃毛		
白色山羊毛	磅	〇、一二美元
灰色山羊毛	磅	〇、一〇美元
牛毛	磅	〇、〇七美元
頭髮辮子	磅	〇、二八美元
頭髮稽子	磅	一、二〇美元
羽毛		
鵝毛	磅	〇、〇八美元
鴨毛（南京、蕪湖、上海含絨百分之十八）	磅	〇、三三美元
鴨毛（漢口含絨百分之十四至十五）	磅	〇、三〇美元
鴨毛（四川含絨百分之十二）	磅	〇、二七美元
鵝絨	磅	一、八[illegible]美元
鴨絨	磅	一、三[illegible]美元
油料及籽餅		
茶油（桶裝）	磅	〇、二三美元
桕籽油（散裝）	長噸	四〇〇、〇〇美元
桕籽油（桶裝）	長噸	四二〇、〇〇美元
桕籽餅	長噸	六〇、〇〇美元
青油（桶裝）	長噸	一八五英磅
豆餅	長噸	六〇、〇〇美元
芝麻餅	長噸	六五、〇〇美元
菜籽餅	長噸	五〇、〇〇美元
花生餅	長噸	六五、〇〇美元
茶葉（紅茶）		
新祁門頭號茶	磅	〇、四〇美元
新祁門二號茶	磅	〇、三〇美元
新祁門三號茶	磅	〇、二五美元
新祁門四號茶	磅	〇、一八美元
新祁門五號茶	磅	〇、二四美元
陳祁門頭號茶	磅	〇、一五美元
陳祁門二號茶	磅	〇、一〇美元
新寧州頭號茶	磅	〇、二〇美元
新寧州二號茶	磅	〇、一四美元
新溫州頭號茶	磅	〇、一八美元
新溫州二號茶	磅	〇、一二美元
綠茶		
新屯溪頭號珍眉	磅	〇、三五美元
新屯溪二號珍眉	磅	〇、二八美元
新遂安頭號珍眉	磅	〇、三二美元
新遂安二號珍眉	磅	〇、二五美元
新玉山頭號珍眉	磅	〇、二九美元
新玉山二號珍眉	磅	〇、二二美元
陳屯溪頭號珍眉	磅	〇、二〇美元
陳屯溪二號珍眉	磅	〇、一四美元
新屯溪頭號[illegible]茶	磅	〇、一八美元
新屯溪二號雨茶	磅	〇、一一美元
新平水頭號珠茶	磅	〇、二七美元
新平水二號珠茶	磅	〇、二三美元
新平水三號珠茶	磅	〇、一八美元
新平水四號珠茶	磅	〇、一二美元
新平水頭號雨茶	磅	〇、二〇美元
新平水二號雨茶	磅	〇、一五美元
新平水三號雨茶	磅	〇、一一美元
新平水頭號[illegible]茶	磅	〇、二〇美元

難民移墾計劃商定 三千五百人先赴贛

經費十八萬六個月後可自給

【本市訊】本市難民移殖江西墾荒問題，救濟委員會已擬定全部計劃，獲大會通過，刻正呈請中央撥助撥行，俟經費一有着落，即將大規模展開。按該項辦法，係利用各地流亡來滬難胞組織移墾隊前往江西，據調查所得，江西全省共有荒地七十八萬六千九百畝之多，設每人墾荒十畝，可容納流亡難胞七萬八千人，救濟會計劃第一期移墾難民五千戶，每戶以四人計，共二萬人，首與贛省府洽商結果先行移殖三千五百人，全部經費預算共需十八萬另四百二十金圓，包括建造棚屋開墾耕牛農具及六個月主副食費在內（六個月後即能得自給自足）。該會最近期內擬派員赴贛省佈置一切，俟就緒後，即將開始辦理登記及遣送手續。上項移殖工作展開後，爲杜絕少數難民冒濫，對不願申請參加之難民嚴格調查，如發現：㈠經醫生檢定身心健全而能操勞者；㈡曾經務農三年以上而有證明者；㈢凡年在十六歲以上，四十五歲以下，無特殊家庭環境牽累者，倘參應加墾植，否則即遣送返鄉。

油製煉業會同中信局 赴江浙皖收購菜籽

一個月內收足六萬五千担

【本市訊】經濟管制督導處今後工作重心，已逐漸趨向加緊生產方面，上海物資調節委員會，爲推動此項工作之實施，曾在上次會議中，決定關於食油增產，由中信局會同榨油廠辦理。茲悉，此一工作，業經展開，其方式先由國行撥出資金若干，交中信局委託上海區植物油油製煉業工業公會，派員分赴江浙皖菜籽生產區域，會同就地各該分局處辦理，採購事宜，預計一個月內收足六萬五千担，然後交公會運滬，加工榨製，依菜籽每担榨油量百分之三十比例，全部可得成品二萬担，中植油廠担任分之五十，餘量大有餘大德新、長德等廠，每担工繳以菜餅四十二斤折合計算，按目前匯率計算，每担菜籽價格約十六元，全部約計一百萬元，惟據可靠方面息：自政府頒布財政經濟緊急處分令後，一般投機商貨者，往往運用游資，逕赴內地搶購原料以圖一己之暴利，深望當局予以制止，以扶植正當工廠，如菜籽產地發現有投機者（並非榨油公會會員），[illegible]

義賣房屋權狀 地局今起頒發

【本市訊】本市冬令救濟委員會，前所舉辦之第一期房屋義賣券，其中獎房屋及基地，業已經地政局劃分完畢，分別製就所有權狀，凡中獎戶，均可於即日起攜帶收據證書及原印鑑等，至馬當路地政局黃浦收件所，填具移轉登記聲請書，以憑發給權狀云。

本月暫不禁舞 下月另有新法

【南京三日電】社會部對上海禁舞問題，正擬一變通方法，原定之十月底禁舞辦法將不予實行。至新辦法可望於本月下旬公佈，自十一月起施行。

【又訊】吳市長頃飭警局：「即行擬具整飭舞場風氣，取締無照舞女，地下舞廳，以及舞女大班，變相活動辦法」，待提市政會議討論後，即付執行。

軍之友社 重行開張 有樂隊舞池

【本報訊】乍浦路軍之友社，自「少將」劉德銘案發被捕後，即由警備部、淞口司令部、師管區司令部、吳淞要塞司令部等機關執行查封，旋又由市黨部等機關組織整理委員會負責整理，接收後由「一」私人企業」成爲一眞正爲軍人服務之機構，經推定總幹事，副總幹事，王者成爲副總幹事，積極整理籌備，業已就緒。茲悉：乍浦路軍友俱樂部及滬寶路軍友沙龍均定雙十節重行開幕。據該社負責人稱，今後業務將側重文教康樂活動，閱覽室、讀書會、音樂會、文藝社等均在籌備中。至軍友俱樂部之樓上仍營西菜茶點，並籌有樂隊舞池，樓下則營中菜。軍友沙龍則仍專營日本菜，對軍人均訂有特別優待辦法。

氣象

天氣預測

上海：陰，有霧，清勁西北風至北風，揚子下游晴有陣雨。黃海：陰，南部有陣雨，中部：晴，[illegible]。華中：陰，[illegible]，[illegible]西北風至東北風，[illegible]。

最新化學製劑 藥膏 劇除頑癬濕瘡 攪治癰疽創傷 殺菌止痛 一切癬疥 當日見效 去腐生肌 外症迅速收口 藥房均售 上海南京路哈同大樓[illegible]出品 本品分普通二種欵

上海墊子商店 地址：[illegible]一八三號 電話：八五九二[illegible] 承製：各大戲院大飯店大旅社飛机汽車椅套沙發窗簾帘等

離婚 我倆因性情懸殊難偕白首雙方自願離婚嗣後男婚女嫁各聽自由除另立字據外特登報聲明 趙萬和 趙秀[illegible]

東南日報 分類廣告 取費低廉 效力宏大

遺失 上海師管區軍士隊二六六號證章一枚聲明作廢 陳如中
茲於九月廿八夜家被盜遺失國防部內[illegible]等字第07048號[illegible]作廢

天蟾舞台 今天夜戲 童芷苓 唐韻笙 紀玉良 高盛麟 盜仙草 鐵公雞 二進宮 逍遙津 大蚖 蜡廟

辣斐 野風

民光 廿大巨片 血灑香箋

光華 西山 深閨疑雲

大舞台 今夜隆重獻演 八集 大俠英烈傳

杜美 杯弓蛇影

麗都 海宮寶盒

南京 單刀赴會

美琪 愛的陷阱

國泰 雙姝豔

大光明 寶蓮歷險記

大華 三琴臺鳳

滬西 大破劫牛黨

中國大戲院 玉堂春 四進士 紅桃山

共舞台 隆重獻演 蜀山劍俠傳

滬山 深閨疑雲

國際 祥林嫂 全部唱詞 片上字幕

皇后 小城之春

滬光 癡男怨女

巴黎 祥林嫂

大上海 祥林嫂 珊瑚引

金門 青天包

東海 霹靂彈

西海 蝴蝶夢 白光

蓬萊 白光 蝴蝶夢

金城 都城 癡男怨女

永安 桃李飄零

卡爾登 荒沼沉冤

榮金 怨偶情深

嘉興 反攻緬甸

上海 卡布蘭加

百老匯 滑稽大會串

亞蒙 神鎗手

滬東 直搗東京

新新 萬家燈火

東南体育

本報出版體育叢書 ★經售處南京路三七七號★

世運錦標人材製造家 美田徑總教練：克隆威爾（四）

威公譯述

他以不同的方式來鼓勵各健兒，而授權宜的結果：森氏以五十一秒之成績完成第一段跑程，是他最佳之成績，拉勒脫亦在贏奚狀態下以五十一秒之成績跑完第二段跑程，但仍然和人家距離甚遠，魏愛孝和最後之一人是落後二十碼之距離，當他正在轉彎的時節，他突然能作猛烈之最後衝刺，及至趕上雅浦顯之跟前，落後僅爲八碼之距離，雅浦顯盡他最大之努力，衝刺直前，抵達終點線時是名列第四位，與史坦爾比較超出兩分而得完成好事。

魏愛孝在接力賽之前出席八百八十碼賽是失敗的，他抱着失敗的心情來負起此重要的任務，但他竟能創立他本人之四十八秒新紀錄而完成他所負責之一段跑程；雅浦顯亦有四十七秒之傑作。還次之勝利足爲克隆威爾理論實現之明證：運動員不信賴他們自己的才能，致不能盡量發揮其技巧。所以：美國之運動員在複賽時僅能獲得一席位而在決賽時往往能脫穎而出獲得勝利，此種事件，不勝枚舉。

一位撐竿跳的選手因爲錯誤的關係而經克隆威爾糾正改善之後，而獲得進步，他曾以此法施諸於其他撐竿跳選手。在練習時期，克氏要他們搶奪一隻十六英尺闊的CROSS PIECE而選用一隻十二英尺闊的。這個方式在視覺上不會使心理上感到恐懼而在比賽時可以從容躍過竹竿。例如：克氏訓練撐竿的選手在練習時所躍過的重量，要比在大會比賽時之躍量較重。

克氏在賽跑選手在試賽時已超過四分之三路程時，他運用心理學的方式來鼓勵該運動員加强他最高之速度。

克氏將與這位參與決賽的運動員喃喃私語，一方面在散步着，授以機宜，鼓勵他去奮鬥；他對一位一英里的選手說：「冠軍，你剛跑過試賽之成績是第一圈六十二秒，第二圈是六十三秒，第三圈又是六十二秒，成績甚佳。你看，你的呼吸經已停止，你當感覺到你的雙腿經已鬆弛下來。現在我們替你計劃應付這次大賽，你的氣力是充滿足以應付的，在第三圈時必能增加速度，減少爲六十秒，你曾經跑出過一英里四分十三秒之成績多次，和你競賽的選手，他不會超過四分十五秒之成績的，你最好是從容應付你的勁敵」。克氏的選手或許從來都沒有跑過四分十五秒之成績的，但克氏對他說得這樣逼真，那位選手不能不信賴自己是有這個能力。結果：真的那位選手跑出四分十二秒之成績。

在倫敦世運會競賽，克氏也許會運用這種心理學來鼓勵選手們創造奇蹟；選手們遠涉長風破萬里浪，從太平洋來到異地出席國際運動會，於開賽期逼近，是雖是抱着嚴懼之心境的，祇好信賴指導者的諭令，他們傳喚選手們下最大的努力來練習。

比賽經納是在運行中，克氏亦能控制着他的選手向勝利之途中邁進：Frank Wykoff曾經是克氏之控制指導而獲得成功。克氏深知拿孚夫之弱點是後勁不佳，在開始六十碼跑出時，其速度有若火箭，但到途最後關頭時法氏總是不得到勝利的。克氏察覺拿氏在奧運時之呼吸度數是不正確的，當他能在一口氣跑到八十碼之路程時，再加上一次呼吸，可能協助他加强速度而跑到終點。於是：克氏須要用心理學的方式來刺激他。於是克氏在決賽開始時，在與跑道接近之七十五碼處找着一個位置，當那位選手奔跑而經過他的跟前時，他大聲疾呼，「法蘭克！」法氏突然聽到這位指導者的聲調，就立即振起他的精神，同時無形中給他予精神上的鼓勵，好像是一顆駕弓之箭疾馳而前。

克氏不是顧創造奇跡的，他說：「一位運動員的姿態改變的，他當然知道用這種方式來奪取比賽」。他主張每一大學的選手都應由該大學的指導員來練習，他不贊成教練用嚴格的規則來講追練習，他認爲練習是遊戲，當然選擇的腕份在內是沒有意義的。在田徑練習期中，也不應嚴格遵守所有的食物，早睡，及嚴格禁止各種娛樂及享樂等。

克隆威爾絕不會教授每一位選手的自然姿勢，除非他的姿勢會影響他的進步，更沒有所謂特別的「克隆威爾姿勢」一回事。至十四位世界紀錄保持者，他們亦各有各種不同的姿勢的。

三十九年以來，他做成Trojan的冠軍們是對他們不贈與地選用的，他關心着全美獎章錦標會最高當局亦當如此做去，因爲有些奧林匹克委員主張採用他所有的技術來教導選手的，但克氏許用他們接觸以後，不久便成爲知交，使奧林匹克選手隊成爲一個快樂的大家庭一樣的親熱，他仍然會稱呼選手爲「冠軍」或「美國的朋友」，若果選手是有越規行動，他會用溫言和不相信的態度去規勸他，用誠懇的態度來感化選手們自動的改過自新。克氏之以慈祥的態度待人，當能與人無爭，所以：在新舊月前，全美錦標會最高當局之一員在評論克氏時說：「若果一個人尊重贊你，你總得與他爭吵的。」（完）

更正 昨日本文中，有「在女人接力賽」一句，實爲「在四人接力賽」之誤。

本年度壘球賽結束 黨蜂隊榮膺冠軍

四比七老貓力戰卒告敗陣 小貓紅奪得乙組錦標

本年度壘球聯賽，昨日冠軍決戰，在交大球場舉行，甲組黨蜂隊以七比四擊敗熊貓老爺隊，報爭初一箭之仇，奪得錦標，小貓紅以八比七力挫金屋，贏得乙組冠軍。另外兩場表演賽，乙組混合隊以十四比十三擊敗虎隊，美軍賽盟主朗猫隊以九比三擊敗甲組混合。比賽完畢以後，棒球名宿顧猫之父梁扶初召集各隊選手講解「科學的打擊法」，對於如何擲棒，近攻與强打的擊法，均有詳盡的解釋，足可補「棒壘球戰術」的不備。各球會中尙盼梁氏能多作此項技術性的講解。

昨日的比賽，在交大場七，觀衆逾千，主辦當局唯特在場上設置麥格風，將比賽過程及規則，詳爲解述，上午由梁友德担任，下午由梅小祖負責，對於未懂壘球規則的觀衆，予以莫大的幫助。

兩場決賽，乙組之戰，金屋隊的表演甚佳，防守方面，均有默契的合作，雖以一分受挫，但不能以此而論英雄。金屋隊昨日的表演，較前有進步。

小貓紅隊雖勝，然而尙未達理想，獲勝的關鍵在於强打的力量較佳，在第一局中，小貓的强打突然發揮，連取五分，奠定勝局。

金屋力追，第二局得小貓的饋贈而奪得三分，但第五局及第六局中復被小貓打擊連失三分，力戰之下未能平反敗局，第七局的下半局，小貓以勝負已定，不再上場。

甲組決賽，黨蜂隊的表演較老爺隊出色，全隊在籠擊缺憾中演出，攻守咸佳，甲組前五局中，雙方爭持甚烈，三局均三上三下，兩隊未能得分，足見守力之强。黨蜂的淸澳臣、倉錫、曾克家三劍客具見顏色。

第一局中，雙方均未得分，老貓攻擊時，自由上壘，然黨蜂防守森嚴，未克得逞。第二局中，黨蜂先攻，取得一分。其後，相持至第四局，仍爲一比〇，第五局黨蜂老貓力取三分，反告領前，黨蜂力追，亦入四分，復以五比三超出，第六局，黨蜂再入兩分，老貓復於第七局得一分，卒加扯平之機。

表演賽兩戰，熊貓隊以全美軍主的姿態上場，與甲組混合軍作九局表演，……

乙組決賽

局數	小貓紅	金屋
一	五	一
二	〇	三
三	〇	〇
四	〇	〇
五	一	〇
六	二	一
七	×	二
總計	八	七

甲組決賽

局數	黨蜂	熊貓老爺
一	〇	〇
二	一	〇
三	〇	〇
四	〇	〇
五	四	三
六	二	〇
七	×	一
總計	七	四

大學壘球聯賽 明日圓桌會議

上海第一屆大學壘球聯賽，參加之各隊有交通、大夏、震旦、光華、東吳、約翰等六隊，復旦與之江可能加入。茲定於明日（五日）四時假梵皇渡路約翰大學體育館舉行聯賽會議，商討比賽秩序，請各校負責人按時出席，尙未交報名單者，希一併帶交召集人鄧衛。

職業網球單打錦標未決 張吳今日再決戰

蔡侯發勝王妙松獲季軍

職業網球協會單打決賽，張小龍對吳生康，昨因斯場雙方之爭鬥過久，僅賽二盤，各以六比四勝，因天色已晚，不能結束，事前曾由該會代表會同雙員與裁判林寶華先行協定，如天晚不能結束，當日成績取消，定今日重賽，故決定今日下午三時正重決勝負。該會爲籌募經費，承各球會會員暨觀衆之熱烈贊助，表示謝意。今日五元贊助券繼續發售，座位券每張二元。比賽地點仍假青年網球會。

昨日第一場蔡侯發對王妙松爭五盤激戰，始分勝負，……

蔡王之賽，費時二小時半，張小龍與吳生康僅賽二盤已四點半鐘，二人大力顯抑，技術高超，八百觀衆爲每點每局之緊張，爲之神往，掌聲不絕。其技術水準，一般的說法，成就爲在遠藝公開決賽之上。……

網球委員會 前晚給獎結束

體育協會網球委員會星期六（二日）晚假青年會體育館舉行網球委員會年終結束會，到有熱心網球之……市府科長張我權……等，並由……發給獎。……演賽，如成爲事實，網球界準備歡迎。最後希望本市網球界有一基本組織。次由詹騰肯作總報告，次請黃紹竑氏頒給全部獎品，至九時許盡歡而散。

京勵志社等邀請 恩卡斯晨友表演

（本報南京三日電）勵志社爲提倡體育，……並邀上海著名……恩卡斯晨友隊於九日來京參加表演。（又訊）……

錫郵電籃球隊 明日征京

【無錫訊】本邑郵電籃球隊，純係此間郵電同仁所組織，素爲觀衆矚目，前曾由中央政治大學校長邑人顧毓琇氏，代爲洽定自九月三十日起，在京比賽日程，後因天雨未克舉期成行，茲悉：該隊現已決定改爲十月六日乘凱旋號赴京比賽，至排定日程如下：十月六日對京郵，七日對政治大學，八日對金陵大學，九日對中央大學，十日對電信混合隊。錫郵電隊陣容：（領隊）李勤謀、錢錫瑰。（顧問）吳玉霖。（幹事）丁寶亞。（總幹事）王乃文。（管理）孫德昌。（指導）王春林。（隊長）高保生、吳錦文、（隊員）呂曉寶、余榮、陳嗣審、許東海、方寶、林學新、徐東海。

昨日小型球聯賽 青白一勝一和 龍頭三比〇輕取體德

三屆小型足球甲組聯賽昨日五場比賽，在會元公園舉行，上午鐵路京三對〇勝廉隊，鐵路滬則以〇對三敗於志超。下午青白青一對〇勝眞如，青白白與維光賽和，末一場體德〇比三屈服於龍頭。

鐵路京與廉隊，鐵路京實力充沛，廉隊雜散，上半時中鐵路左翼隆慶高供正着予文又相繼得手，結果鐵路京以三比〇告捷。

志超、鐵路滬對壘，志超首腦失利後，此大事振作，圍攻鐵路，猛攻，綠巢納斯對球中的，上半時志超以二對〇領先。下半戰經中志超中鋒一功，三對〇鐵路滬敗陣。

下午二時起，青白青與眞如先行登場，雙方勢均力敵，青白雖佔優勢，演來頗爲精彩，上半時中青白青以一〇領先，下半時雙方無建樹，青白青遂以一對〇勝眞如。龍之青白白與維光交手，維光技高一着，左翼爵廷連首告命中，休息後青白白力事反攻，但維光後衛柱挺成平手，時青白白伏道常犯規被罰出，戰局遂陷不振，幸未再失，以一比一言和。末場龍頭與體德較技，精彩頻仍，揭體德人馬不齊，屈居下風，龍頭攻勢銳利，龍頭三對〇淨勝。各場陣容如後：

鐵路京勝廉隊（甲一）三—〇

志超勝鐵路滬（甲四）三—〇

青白青勝眞如（甲一）一—〇

青白白和維光（甲二）一—一

龍頭勝體德（甲四）三—〇

中校體聯會 主辦球類比賽

本市中校體育聯合會，本年度二次常會，於一日假市體育場舉行，出席民立女中、省上中、大同、滬東、民立、約青、滬新、滬江等校，當由議本學期主辦男女籃球，女生籃球，男女排球，拔河等比賽，各項比賽，規定十一月上旬開賽，假體育場舉行。又推定各項比賽委員會六日午後六時在民立女中舉行第一次籌備會。委員名單如下：籃球——吳瀚（召集人），吳立生，李昭偉，排球——周家臣（召集人），陳守德，吳明，杜聲秋，許錦英。拔河——李昭偉，吳立生，許錦英。

中青游泳團 橫渡太湖

青年會游泳團在錫發起橫渡太湖，由小箕山游至黿頭渚，參觀者衆，下午四時廿分，由史久余發令，由小箕山出發，一路領先，……緊隨其後，速度如水中長龍，溫設余首達目的地，成績十二分正，餘亦各相到達，無一人失敗，殊爲難得。游罷遊覽各名勝，並返城內迎賓飯店，次日返滬。

排球健兒用武有地 聯賽今開始報名 中學至十六日開賽

本市體協排球委員會主辦之第三屆上海排球聯賽，分甲乙及女子三組，乙組如報數較多時，另分數組舉行再決總冠軍，現定今日起開始報名，至本月十一日（星期一）截止，保證金十元，……上屆甲組冠軍爲永一，乙組爲海泳，女子爲友聯。（又訊）市體育會主辦之中學排球聯賽，……議決定本月五日起至十二日止辦理報名手續，十六日下午一時起舉行，凡欲報名參加比賽之本市中學，可逕向該會報名。

許洛達 挫賈齊萊斯

【合衆社洛杉磯二日電】美國西南太平洋網球錦標賽，……許洛達擊敗賈齊萊斯，得入決賽權，……

復興盃小球賽 央航三星昨晉級 決賽定雙十節舉行

復興盃小型足球昨日複賽兩場，央航以一比〇勝新仙林，三星以三比二勝精武，央航與三星乃晉級決賽，定十月十日舉行，央航與新仙林之比賽，雙方勢均力敵，新仙林在下半時獲得九碼球機會，由曹秦華主踢，亦被央航守門員韓才擋出，法定時間畢，未開紀錄，乃延長二十分鐘，央航終於射入一球，以一比〇勝。三星對精武，……三星終以三比二擊敗精武。……曾子文錶刀點球命中，三星遂以二比一佔優勢，……茲錄複賽決賽秩序如下：

九日星期六複賽

㈠國通——央航 二時半 裁判馬友子

㈡三星——龍頭 三時半 裁判徐國樑

十日星期日決賽

㈠與㈡優勝隊 三時正 裁判方秉宣

……賽不分時，延長二十分鐘，如仍無勝負，則於雙十節重賽，而原定雙十節之決賽則推至次一週舉行。

精武勝利盃排球賽 約翰屈臣齊奏凱

今夕永一與屈臣氏爭決賽權

精武體育會主辦之「勝利盃」排球賽，已晉入準決賽階段，兩項錦標當可在本週解決，今日準決賽，共有兩場，採五局三勝制，今日秩序和昨賽結果表列如下：

今夕秩序

下午六時 湘軍對鐵民（陸禮榮） 裁判 蔣叶曾

下午七時 屈臣氏對永一（錦標準決） 裁判 黃聯輝

昨賽結果

△錦標賽▽

湘軍勝輪機 廿一比十三；廿一比十六。

繁星勝復興凱 廿一比八；廿一比十三。

實業勝集賢 廿一比十五；廿一比十七。

鐵風勝南友 十六比廿一；廿一比十六；廿一比十五。

△錦標賽▽

屈臣氏勝育錦 廿一比十七；廿一比十三。

聖約翰勝審騰 廿一比十五；廿一比十九。

△表演賽▽

復華女勝戴利 十四比廿一；廿一比十五；廿一比十四。

屈臣氏……以新姿態上陣，惟後起者將回體驗未豐，往往在緊要關頭，未能盡量發揮其技巧而陷於混亂之狀態中，不能敵人之來攻而先自潰亂，此爲該隊之最大弱點。……反之：永一若能鎮定應戰，仍有獲勝之希望。

昨夕比賽，連表演賽共計有七場，極一時之盛，輪機作戰甚爲賣力，以合作及投球方面，不及湘軍之鎮定，連失兩局。

繁星新秀初出茅廬，雖遭敗陣，但經一敗之教訓，當會有爲，孰料星星之火，可以燎原，復興凱以銳精不佳，經驗未充，竟爲繁星新將所連下兩局，今後繁星將與實業在錦準賽中爭決賽權。

集賢實力平均，比前較有進步，惜以往之經驗，後勁不佳，終將力拼，相持甚烈，實業昨日表演在狀態中，故卒克集賢，實業奪錦標準決賽權。

鐵風六將，南友七將，雙方均拚個死活，……以廿一比六慘敗鐵風。第三局，鐵風皆挽應付，以二將左衝右突得分，以十一比十五失凱，獲準決賽權。

屈臣氏遇育錦，本來是勢均力敵，……在第一局，分數異常接近，屈臣氏在守方面頻見得手，屈臣氏二排之攻勢亦得心應手，以廿一比十七先勝一局。第二局，……育錦僅得六分而已，屈臣氏獲得錦標賽之準決賽權。

聖約翰之實力較强，惜未在嚴謹狀態下演出，故勝來頗吃力，……在第一局因失誤過多，以十五比廿一失敗。

第二局聖約翰……卒以廿一比十九獲勝，……

表演賽一幕，由復華女將對戴利老爺，比賽採女子規則，老爺隊拚命拉夫，僅得八將上場，……

銀錢盃乒乓

銀錢盃乒乓賽昨晚六時起分別在四明、花旗、浙興等六處球室揭開戰幕，……昨晚以十三對零大敗中央乙，保持去年冠軍姿態。……結果……以十三對二獲勝。……日下午六時續有三場交鋒，內浙實對中國白一場，必有劣戰。附錄秩序如下：

上海——蘇昌在中國四樓

女邦——浦東在女邦四樓

浙實——中央白四明二樓

·代郵·

實業排球隊負責人鑒：請於今日上午十二時至下午三時撥九三二八五轉武分會電話，找袁淳錦先生有要事接洽是禱。精武公啓

協興運動器具廠 文記

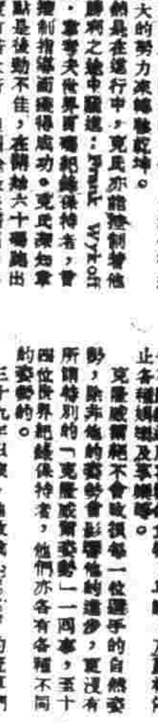
★國內首創第一★

本廠自製 各種球類 運動服裝 童軍用品 健身器械 暢銷各地 聲譽素著 各校採購 定價公道

（備有目錄函索即寄）

上海中正東路一〇〇〇號 電話九五五七八號

教育與文化



私立中等以上學校 開辦經費新標準

改革幣制後照金圓計算 教部令頒各校遵行

【南京通訊】改革幣制後，教部重新規訂實行私立中等以上學校開辦費及經常費之標準，計大學文、法、教育、商各院開辦費爲十萬金圓，經常費每年八萬圓，農學院爲十五萬圓，經常費十五萬圓，工學院三十萬圓，經常費十五萬圓，醫學院爲廿萬圓，經常費二十萬圓。專科學校按甲、乙、丙、丁四類分別訂定，開辦費六萬至二十萬圓，經常費五萬圓至十萬圓。高中規定開辦費二萬圓，經常費三萬圓，初中開辦費二萬圓，設備費一萬五千圓，經常費二萬圓。至原有學校經費不足數額者照上項標準增籌，新設學校必須先行籌足經費，方准設立。

……身教之效。教育前途，實利賴之。」

胡適李濟之 抵漢講學

【中央社漢口三日電】北大校長胡適，中央博物館長李濟之，應武漢各界之邀請，來鄂講學。今晨乘江漢輪抵漢，預定留鄂五日，定四日在武大，五日在武昌，六日在漢口，分別演講，七日飛京。

恆茂初中 勒令停辦

漢市八仙橋恆茂中小學，前校長楊國平，以學校爲學店，……去年先後出頂大部份校舍，……勒令停辦。……

公教在安慶 新設一職校

【安慶通訊】天主教會在此新設男生職業中學一所，聘有……及職業界人士教授印刷、裝訂、縫紉、鐵匠等實用技術。茲擬加以擴充，使無力升學之少年，均能有一技之長。

聯總撥助教育器材 本月在各大學裝置

下月底完成明年可應用

接管後事業保管委員會息：……上項器材於九月運滬，計一九四八、六六一噸，……以備明年開學後學生實驗之用，……十一月底，當可竣事。

……聯總於一九四七年間從美國及加拿大購有教育器材七百數十噸，運贈我國，協助恢復戰時受損之三十五所大學設備，全部器材價值二百二十萬美元。去年年終已運到大部份，惟其餘器材之分配事宜，委由國際教科文組織辦理，……

師範畢業生 須終身從教

教部通令遵行

部以師範生教育，原爲培植師資人才，……茲爲整飭起見，對於所有師範生，務須嚴加訓練，養成終身從教之精神，如有不守紀律行動，即應嚴予處分。對專業訓練及人格陶冶，尤應嚴密計劃，加强實施，俾將來能教……

滿清開國史料 由瀋運平翻譯

需時一年始可完成

【本報三日北平電】瀋陽博物館主任金毓黻二日由瀋返平，記者三日往訪，金稱：本館已在瀋陽展開工作，對瀋古物一萬八千件，其中較完整者達三千件。……明清內閣大庫檔案六萬餘件，及……滿清開國有關檔案之史料（如太祖太宗時代者），三百八十大本，均運平開始翻譯，需一年即可翻譯完成。……現一年之印刷，即需六十萬金圓。氏現兼任國史館纂修……

美專模特兒 臃腫無美感

△美專 劉海粟校長除開學典禮外，絕不大到校。……

大夏

△本期新生……

大夏鬧房荒 廁所改宿舍

民春

智識分子的優越感

華紹揚

高爾基巨著「四十年代」中的克里姆‧薩姆金，是俄國大革命時期一個典型的智識份子。他曾經對他自己想：「你不相信任何事物，但是你爲什麼不信呢？你不敢相信，因爲害怕，你曾經拋棄了信仰，你曾經嘲笑一切，而又徒然活着，破敗得好像爛醉底乞丐。」

作爲一個已有覺醒了的智識份子，蕩在那樣的時代，薩姆金是煩悶的，對風暴將來的前夜的煩悶。但煩悶得孤獨一智識份子化」，他詛咒着那些「高貴」的享樂者，詛咒着愚昧的人民，愚昧的資本家們。但只止乎煩悶罷了，他們慣會自己地想：一事情的眞諦是：我不能在生活中發見可以吸引我投入底全人格的一點。這是稟賦異常而有多樣才能的人們的一個特點，但也許是給現實打擊得粉粹了的人的特點。」

他煩悶，他漠視，他懷疑每一個人，他想否認一切信仰，擺脫它。因爲他是處在旁觀者的地位，處在超然的地位，企圖「冷靜地」來看一切事物，觀察每一個人。再爲他且有着智識份子的優越感，他自以爲是優秀的，凌駕於一切的，他用他的智識作武器，否定了工人和農民，也否定了貴族和資本家，他以爲他們都是愚蠢的，庸俗的，只有他才站在「雞舍高處」（薩姆金引比士比安夫語），超然物外似地俯瞰人間的紛爭，洞察一切鬥爭，而後冷笑、譏嘲、不齒……

正像我們在現實社會中所看到的許多「超然」份子，他們必然會和薩姆金一樣，受現實社會打擊和考驗。經得起考驗而認識了現實底眞相，固然會把懸空着的兩脚放到地面來，而假如他的優越感一天一天不消滅，便一天不會眞正懂得求生存的工作，而且必然會倒向維護不合理的現實者一方面去，翻翻歷史，這種例是舉不勝舉的。

而且中國的智識份子，他們的優越感又自有他特殊的根源在，由於士大夫自魏晉以來一直站着舉足輕重的地位，在得意的時候固然可以儒家的身份輔佐宗廟、參預政治，等到卻使站在衛道者的立場，也不爲主子所容的時候，於是以道家的身份出現，所謂「清靜無爲」了，他們自鳴清高，不與濁流爲伍，他們在朝的時候固然以天下興亡爲一己職志，在野的時候又何嘗不透過輕蔑的眼光看世界呢？他們永遠認爲自己是優越的，旣可以下馭民衆，又可以上輔天子，一方面以救民疾苦爲辭，一方面也站在幫閒的立場，行着幫兇之實。

我們現在正也可以碰到許許多多人，他們煩悶，他們不相信任何事物，因爲他們不敢相信任何事物，只是憑着他們浮面的主觀，憑着他們的優越感，無視於一切紛爭，蔑視一切世界上的人和事物，也因此縱使生活在現實世界，卻與現實世界隔斷，縱使爲罪惡憤怒，爲受難悲痛，但憤怒是懸空的，責罵式的悲痛也永遠只是淡淡的哀愁而已，因爲他們有他們高高在上的「身份」，他們並不想和人民一起從地上爬起來，只是把自己看作「英雄」看作救世救民的「眞命天子」而把人民「拉」起來而已。離開人民而向人民擺着「救星」的優越者的姿態，不過說明了他的虛空與軟弱，和觀念的淺薄而已。

秋夜遊南湖

朱大炎

無邊瞑色一樓浮，入夜湖波異樣柔：獅水樓臺疑畫夢，漫天星月愴凝眸。分烟話雨人憐玉，約鬢招鷗蟹泛甌。檻外梧桐扶翠袖，從肌風露試新秋。

談「君子于役」的翻譯

曹湘渠

聞一多先生在「匡齋尺牘」裏說，讀解詩經首先遭遇到三種困難：第一，在今天要看到詩的眞面目，是不容易的，尤其那些「聖人們」賜給它的點化，最是我們的障礙；第二，詩的年齡太大，我們起碼二千五百年以前，用我們自己的眼光，我們自己的心理去讀詩經，就無需要建立一客觀的標準，但客觀仍然是相對的，因此最低限度應有採用推論一法；第三，漢朝與周之間，相去很遠了，我們與漢之間，又有很長的距離，就拿我們所懂的漢人去解釋周人，已成問題，何況我們與「詩人」，在品質的精粗上，相距那樣遠，——文化旣不是一件衣裳，可以隨你的興緻脫下，穿上去，那麼你如何擺脫你的主見，去悟入那完全和你生疏的「詩人」呢？——以上是聞先生的大意。

無疑的，凡是講解過詩經的人，恐怕都遇到這些困難。那一大堆的「詩序」「詩集注」「詩箋」……攔住我們的視線，緊緊的束縛我們的思想，想探求詩的原來面目，談何容易，不說對歷代來有意無意的誤解曲解的種種有關詩經的材料，需要我們嚴正的批判和揚棄，即是對近人鼓稱廓清詩經謬說的學者們的研究，也得小心地批判地接受。我們只要翻閱一下當代研究詩經的著作，尤其是顧頡剛所編纂的「古史辨」上關於詩經的那一部分，就不難看出講解詩經和翻譯詩經是何等困難的工作。「古史辨」上所討論的一首「靜女」，雖然有不少學者舉出各種的攷證和翻譯，但仍找不出一首精確的譯詩，其他便可想見。

前幾日子牧在本刊上讀到曹音先生「君子于役」的譯詩，因這使我不住講解過這首詩，於是就拿曹譯對原詩看了一遍，覺得譯詩和原詩大有出入的地方。甚至譯詩將原作中最動人的精神都損失了，還未免令人可惜。其實這一首在詩經中還比較容易理解的，尤其今天我們正生活於戰亂中。

「君子于役」明白地描寫一個村婦對征夫（「君子」二字是作妻子稱呼丈夫解，彷彿郭沫若在「中國古代社會研究」中亦曾說過）苦苦的想念，殷切的期待，殷殷的寄意，深深的憂慮，充滿了纏綿悱惻之情。如果我們進一層推論，還可看出村婦由於長久的想念，漸漸而起厭戰的心理，這首是用白描的手法，無比動人地描繪出一幅荒涼的農村晚景圖。從日暮牛羊歸來（動），到日入時牠們睡覺（靜），襯托出在外的征人生活無定時，又勾起在家的妻子的想念來。這裏爲討論方便起見，將原詩及曹譯抄錄如下：

君子于役（詩經王風）

君子于役，不知其期，曷至哉？雞棲于塒，日之夕矣，羊牛下來。君子于役，如之何勿思？

× × ×

君子于役，不日不月，曷其有佸？雞棲于桀，日之夕矣，羊牛下括。君子于役，苟無飢渴？

——籥音所譯

你走向戰場上

荷着刀槍

遙遠了啊 家鄉

太陽默默地走下了山崗

鷄走進了窠

羊牛都回來了

被被地染着蒼茫的夕陽

你難道不想家鄉

睡臥在戰場上

你行走在戰場上

要多少月日

那一天呢 我們再見

太陽默默地走下了山崗

鷄睡了 倚着那樹木棲

牛羊都歸來了

甜甜地背着一身風塵

你！難道不飢渴

唉！終年在戰場上

（上）

樓居

聖野

我，一個住樓上的人

我要看出

這點快樂

這點聲音

我聽見自由車響了

我知道是他來了

他從樓梯上來

跨進我的房裏

走了幾秒鐘

我都清楚

要是他上來得太快了

或者太慢了

都會得使我懷疑：

今天

或者他特別興奮

或者已格外疲倦

或者剛剛發生了

一件意外又意外的事情……

那時我會耐不住

把窗子打開來看看

或者心跳地衝出去

就到梯口去接他

我，一個住樓上的人

覺得沒有一口鐘

但他每一次回來

都同來得很正確

因此我一聽到上樓聲

快樂得像聽到

正確的鐘聲

大仲馬從政記

濤

爲了想開闢他底命運，大仲馬到了巴黎，卻在那里經過了數次失敗。然後他又到福特軍中將領之一（拿破崙軍將，政治家）那裏去。福特軍問他：「你有什麼專長吧？數學懂些吧？」

「不，……我不懂。」

「你至少具有幾何和物理的概念吧？」

「不。」

「你有研究過法律嗎？」

「不。」

「你能通曉拉丁語和希臘語嗎？」

「只會一點點。」

「那麼，你對會計方面有才能吧？」

「不，一些兒不懂得呢！」

大仲馬每一句問話被發出的時候，大仲馬總覺得更加面紅耳赤。最後將軍又很和藹地對他說：「總之，請你把通訊處寫下來吧，我能替你想想你可以做什麼工作的。」

大仲馬把他底通訊處寫下來了。將軍拍手大叫，說道：「唉呀！好極好極，你能寫一手漂亮的字啊！」這時大仲馬已簽塗得把頭垂在胸前，連忙上面一番的力氣都沒有了。

過了三天，他以一千二百法郞的薪俸任職於奧萊安公爵底辦公廳裏。後來大仲馬向福特軍感謝，他說：「現在我拿我底字來過替日子我，但我敢斷言，將會有一天拿我底筆來生活的。」

聖處女像

劉豐

對於一個未歷世道艱險的女孩子，這一路旅行的確是夠受了的，很少的旅費，只夠買到上海的四等船票。天氣熱，統艙裏透不過氣來，渴了喝涼水，也沒有喝；開飯時，要搶着去盛飯，還很擔得下嚥的臭餿飯菜……這樣，沒到南京就病倒了，一個同途的大學生，看到她可憐，扶她在南京下了船，把她當作自己妹妹一樣看護好，又親自把她送到上海我們這裏。不巧我們大家又都在失業中，北平那位朋友又搬了家，一時連不起音訊來，一住就在我們的小窩中住了兩個多月。我們的艱難還不知道在那裏，她也是沒有路穿之處。我們自有我們的對生活頑抗的艱難精神支持着我們，但這種精神不能一下子變成她的血肉的，她就一直再她的上帝支持着自己，禱我們；說，她已行過兩次絕食祈禱，每天，她飯也要一靜默三分鐘」。本來都還由她去。後來是大家覺得，她的帝實在對我們小窩子裏的生活情調太不調和了，而且實際上在貶低了，取消了我們的失業者的求生精神，才一致對她的態度，漸漸攻擊起來，這天，我從樓下回來，朋友的太太說，她又多了個驚手，所以就加足火力攻擊起來。

朋友的太太已費大力對我做了眼色，叫我說話了。我聽了她的說話後，就頭髮麻……

「那末，小姑娘，你以爲南京那個大學生，是上帝遣派他在路上援救你的嗎？你以爲我們還是些無神論者也是受了上帝的感召，才把本來自己也吃不飽的麵包分出一部分來招待你的嗎？」

「我不知道。你們雖然不相信上帝，但待我都很好」，她總是正面的回答。

「你看報到沒有：我們還沒有上帝的人，又怎樣生活過來的呢？」我接着去問。她好久沒有說話。

「也許，你們也有你們自己的上帝！」突然，她這樣輕巧地說。

「鬼話！」朋友的太太叫道：「我們沒有什麼上帝。我們只知道活着就要自己奮鬥，就要朋友和朋友大家幫助。我們自己是自己的主人，我們不需要什麼上帝。上帝不能給我柴米、油、鹽，上帝也不能叫物價不漲，上帝也不能替我們找職業！上帝其實又幫助過你什麼呢？」

「上帝教我要忍耐！不然，你想，我不早就死了？」小姑娘理直氣壯地說。她知道這話一說出口，又要招來什麼，就低下頭來。

這個大肆攻擊的開點，我們三人，你一句，我一句，把閃電一樣的話投擲到她身上去，最後結論是：「幸虧你還沒餓死。不然，上帝才不管你的死呢！」「我們還會餓着，你從我們住的地方走到北火車站，那一天沒有死了的人，出現在馬路旁；上海又有多少叫化子，多少失業的人，多少妓女，在這塊地獄一樣的日子過他們的忙？上帝可曾幫過他們的忙？」……說了後，這些人都是無辜受這種的苦難的嗎？

太陽落了，她母親的就喊：「我叫你一聲我的上帝好不好！你別再嘴了！」肚子餓極了，等不及鍋子裏飯熟，大家就劃起十字來祈禱：「上帝啊！請你叫飯快點熟吧！」我的朋友還發出唱一聲新約民歌，……你不會做天你莫做天！……

（下）

北平 華仁堂參茸丸

主治男子遺精以及夢遺滑精，四肢無力，失眠，腰酸腿軟等症。

特別大犧牲 法幣八十萬

上海……

生理實驗秘訣 生育快覺

全書一厚冊 售價金圓九角（外埠函購寄費加一）

本書最新出版，不論子女，皆可參考研究。……

總店：上海民國路竹行街中 上海中亞書局

花柳病就治問題

梅毒 白濁 下疳 橫痃

……李作霖（望）醫師親自主治 電話：九一四一四

影

本社新出鉅集影片多種……

1. 國民大會照 2. 全國運動照 4. 電影戲劇照 5. 兩性完美照 6. 著名影星照 8. 名勝風景照

仙樂影藝社

驚人奇書一厚冊

滑稽 幽雅 神秘 熱情

……仙樂影藝社

一見傾心

凡剪此報隨附金圓劵三角當即特快寄贈春色照片五十五張計女子健美照八張曲線高峯舞姿照八張風景照十張妖艷電影明星照十張健美出浴照十張兩性秘劇照九張歡迎本外埠郵購顧客起見寄費免收二天同件來信寄上海六合路大新公司對面十弄八號銀都照片社

難得一見 金國照片公司

特設「郵購部」

●甲種犧牲品● 1. 西女健美照片八大張 2. 各地風景照十張 3. 現代紅星照十二張 4. 中女健美照片四大張 5. 美女出浴照十張 以上五種特大照片共十四張僅售金圓四角

●乙種犧牲品● 1. 艷麗明星照片八張 2. 西洋健美照十張 3. 各地風景古蹟照十張 4. 女子艷美照十九張 5. 以上五種美妙照片共十七張僅售金圓三角

地址：上海南京東路六合路德裕里八號

秘密公開

◀開幕大犧牲▶

本社不惜巨資搜羅世界希世珍奇片美照以飽國人眼福開幕期內犧牲二萬套剪報附金圓四角即贈各種奇出古怪異乎尋常秘密公開照片共計八十八幀保證滿意歡迎本外埠郵購郵購寄費免收來信寄上海（4）浦東冰廠田路七十八號滬光影社 印花郵票九折

服務社會 飽君眼福

國光影藝社

（一）世界美女照 （二）電影愛情照 （三）明星古裝照 （四）著名婦照 （五）……照 （六）……照 （七）各地古蹟風景照 （八）三寸現代明星近影

以上各套每套……

地址上海（一）方斜支路十六弄十三號

女性與汽車

迎面來的一輛一九四九年式汽車，如果它的駕駛者是一個妙齡女郞，就更令人羨慕了。

駕駛汽車，表現了女人的天才。大凡有過教授駕駛汽車經驗的人，都承認女人對於駕駛技術容易上手。一般男人對於機械的發明與管理，其技術與才能，或有比女人優越的地方，但作爲一個開始學習者，男人卻比不上女人了。

這是一知半解的偏見嗎？讓我們介紹美國交通精密諾克斯博士的見解吧。他的經驗係根據高等學校汽車駕駛訓練科目以後，所獲得的結論。他以爲女人學習駕駛汽車容易上手，其唯一之理由，則爲女人的警覺度比較男人高，女人多數按步就班，所以安全。可是，男人則好高騖遠，只以快車是他們唯一的本領。在開始學習駕駛的過程上，男人不是女人的敵手。

什麼呢？

× × ×

汽車失事的原因是什麼呢？根據專家的分析，列舉在種種情形下，危險性最大的是：（一）心理不寧，（二）酗酒，（三）精神不集中……（四）粗心大意；（五）開快車。男人由於社會關係，和個性關係，很容易陷入上述五種汽車失事的天機。

美國汽車協會舉辦一次汽車駕駛安全調查。受調查學生有一百三十人，男女生都有，他們都是十六歲。男生參加考試的都是汽車上，顯然比女生容易闖禍的。訓練期間的結果如此，訓練之後亦都如此。

全世界的汽車失事事件，女司機肇禍的數目極少，雖然男司機在數目上多得多；然在比例計算起來，男人還是比女人一倍以上，始終多女人一倍以上，因爲男人駕車的動作，便是一種較爲危險的動作。

最後，我們還是引用諾克斯博士的話來結束本文吧。他說：「我站在公正的立場上，我不能說女人的駕車技術勝過男人；但在許多方面來說，她們確有優勝的地方。」你聽了這話心裏不舒服嗎？

‧夏季輝‧

天眞的妙想

靖嵐

天氣悶熱，九歲的寶寶坐在電影院裏不耐煩地扭來扭去不停。她的爸爸問她什麼事情。她說：「媽媽，我要換換地方，假使我穿了件「司綠衫」，那多好！」

「你怕熱，卻又發現可笑的換裝了。」

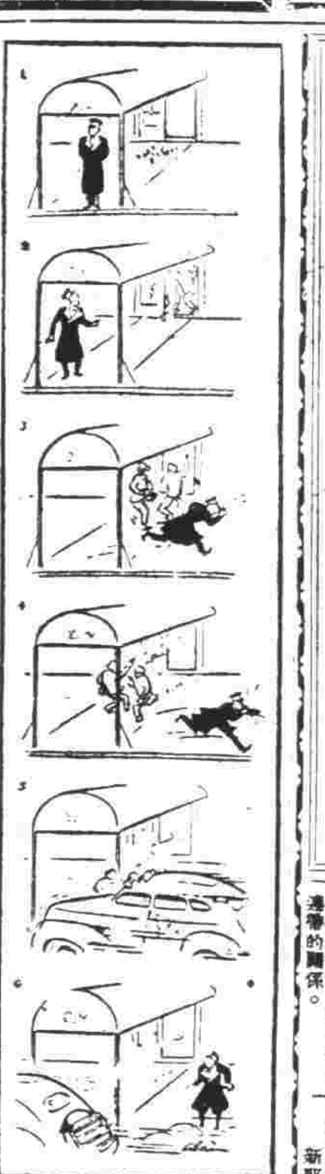
寶寶：「本正經地回答道：「假如這樣，我現在不是就可以脫掉它了嗎？」

‧法‧

△爲政權於上而立支配人民之法，是玩弄世人的辦法。——比肯士菲德

△「法」！是沒有眼睛與手的片斷。它知不呼吸與動的空氣，直導一片戳斌。——麥克萊

△法者，應天理，順人情，而爲之防範，禁制也，故以公平正大之心，制其輕重之宜，不可因一時之喜怒而立法，若然，則不得其平者多矣！——薛敬軒（國言）



滑稽漫畫選刊

警笛的效果

盜財之謎（十一）

世界短篇偵探小說名著選譯之二

（愛德溫．巴爾滿與衛廉．麥克哈格原作）

蘇鳳譯

鳳朗德第二度把那卷會計的手提件了，又像全體去拿數那寫字檯上的紙片來時。「霍基先生，這個人是誰？」戈當慎重地問道頭來問着那銀行家。

「我的名字叫鳳朗德，是霍基先生請我到這裏來查究這裏所發生的那樁案件，現在可以與你詳細談話。」鳳朗德說，「我是有我的解答。」

這些紙片雖無意義或者說你不懂它們的意義，意直是完全沒有用的。我希望你自己坦白地說出來。但是，你即使不說，我也自有我的辦法使這個謎題得到應有的解答。」

「鳳朗德先生，難道你以爲我賊我所報告了霍基先生的那一樁不利於銀行的影響計劃是有着什麼影響關係的麼？」

「我可以斷言，」鳳朗德堅定地回答着，「假如這裏眞的有了一個不利於銀行的影響計劃，你跟它總是多少有些關係的。不過，在我沒有再一次測驗以前，我還不能夠知道這個影響關係是直接的或間接的，是你自己所不知道的或是你參加的而已。」

戈當抬起頭來，用眼睛對霍基看了一下，露出了一付可憐的態度。

「霍基先生明白的，」他說，「你所給我的懷疑是怎樣的荒謬啊？不過，你說測驗，就測驗好了，我全不怕火，我可以接受你任何的測驗的。」

（未完）

反感

黃月娟

接連着到文藝和周虹志兩位在本刊發表的大作，讓我們女人爲「果純的動物」，很使我發生反感，當然我不否認類似「李太太」型、「P小姐」型的女人很多，不過我希望男人應該把視線放得遠一些，不還有數不淸的女性以其知更要除下有色的眼鏡；這個世界上眞還在和現實環境力爭苦鬥麼？她們的眼力並不比任何一個男人弱一分啊！

她們所說的「女人只知道汽車、鑽戒、漂亮衣服和新式皮鞋」，「祇會談些跳舞和電影新片」，一句武斷的與現實無關的話」等等的話，太武斷了。爲什麼把大都市中極少數腐化了的女性，來作爲所有女性的代表？何況在男人之中，豈不更多只知道打扮得油頭粉面，只想着怎樣玩、怎樣享受、怎樣發財的人麼？男人對於女人的評語向來是奇特的多。我固不反對別人批評，不過不公平的批評卻就不能不反對。在今日的社會裏，仍有一些男人故意卑視着女性的，這種卑視其實也正無異於封建社會裏男性慣有的對女性的騙迫與侮辱。

說到生活方面的腐敗和病態，事實上，男人比女人我見得更多更可怕。爲什麼特別要把女人來作爲諷刺的對象？女人，也像你們男人一樣，有優秀的，也有腐化的，怎可一筆抹煞？

諮爾夫人每日淸譚

這一段淸譚發表時（我總是先兩天寫的），預料我的小病可以全愈，我的播音也可以恢復了。不過，電台已換到了「東方」（不再是「鐵風」），而爲了排不出時間的緣故，暫時只能每星期一三五播送三次（時間還是七點廿分起）。這對於我的工作不免有困難，因爲我近來所接到的來信日益增多，無論如何來不及按照指定時間一一詳細答覆了。

兩個月來，我已經從實際上體驗了這個社會裏的青年男女對他們自身所遭遇的困難如何需要一種「第三者的意見」——解釋，批評，指點——我雖然是平庸的，但我也許眞是一個適當的「第三者」，我雖然未必至少是有幫助於人的意見，但我眞正有助於人的誠意的。

在過去兩月的時期內，我已經答覆了一百十七封的來信，使我眞正快樂的是，我發現，那些寫信給我的人總是那麼懇切，那麼誠摯，如一封信開頭所說：「這是一個我所不敢告訴我父母更不敢告訴任何一人的問題……」，可是我必需告訴你……

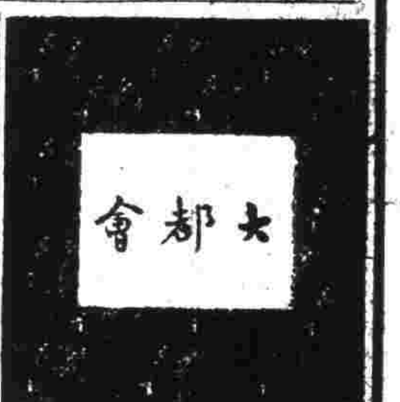
我現在決定把我的「信箱」同時也開放在「大都會」裏，如果你們向我提出問題，而這問題是「並不屬於個人的」（對別人有共通性的），那麼，我便將在這裏用文字來作答覆。

△ △ △

昨天讀卡納瑞氏一文，論及「生活問的困難」，有語曰：

「……我可以確實證明，在我們的生活裏，有許多困難只是一個幻夢，而其實並不存在。困難當然不是沒有，但眞正的困難多半存在和成長於你自己的憂慮之間，祇有很小的一部份才是你所必需面對的。」

他又說：「……在某種情形下，困難是一個妄想者所自己去尋求的煩惱，或是一個怯弱者所自己去退出的原踪，或是一個無知者所自己去造成的恐怖。克服困難之道極簡單，曰：「超越它或離開它。」



大都會

結婚儀式我見

別自帶枷鎖‧應自然率眞

朋友的女朋友肚皮漸漸大了。朋友的女朋友爲取得朋友的妻子的合法地位起見，一再催促朋友舉行結婚儀式。我的那個朋友是私小職員，月入蓋微，結婚，化大錢，顯然無力負担。但是女朋友的話不能不聽，而女朋友肚里的愛的結晶，更不容置之不理。於是我給那個可憐的朋友便典賣爲籌取那一筆比他月入不知要大上幾倍的結婚費用而大傷腦筋。他約人做會，又向人告貸，再印好幾百張東帖，向有關係的人們分發（以求禮金）。總算把場面鋪底功。但是，當他穿上禮服，站在禮堂里，跨著一搖一擺地前來行禮時，我看到他臉上那一付窘態相，就覺得他彷彿是站在法院裏的被告席上聽候判處徒刑的囚犯。

我所可以想像的是，結婚加諸我那朋友的枷鎖，恐怕很該有擺脫的日脚了。譬譬枷鎖來度婚後的生活，這況味該不好受吧？我的朋友

△ 爲什麼要那末不憚勞煩？

很多人主張結婚要通過隆重的儀式。有人且以爲近來的離婚案件之多要是由於她們結婚對太草草，沒有經過鄭重的儀式——她們當曾振振有辭，我卻常常覺得好笑——她們說：隆重式結婚儀式之所以隆重斷繁瑣，在暗示當事者以結婚是一件不容易的事，不容易的事使須珍視。所以通過舊式結婚儀式者，便不輕易言離婚。這種形式至上主義者的有趣推論，當然僅可供我們發笑的資料而已。

我想重新提起：愛情消長，形式——諸如法律的，宗教的儀式——是不起作用的。法官判一對感情破裂了的夫妻履行同居義務，法警不使强制執行。即使有如此天眞的法警，强迫那對夫妻同了床，而他們却各做其夢，法警也不會有辦法强迫他們「曾睹子好」的。會感到問題棘手，而無計窮之嘆的。

除此之外，那些主張結婚要通過隆重儀式者，除了爲滿足傳統的虛榮慾外，恐怕不再有別的意圖。但是這種普遍的虛榮心理，卻害了一般想結婚而無力結婚者。——那些有關風化的案子的所以增多，不能不說與結婚須化大錢這傳統儀式的觀念有着的關係。

我並不反對結婚儀式。因爲我生活在這個社會里，社會的共同規範必須遵守。但是我覺得，結婚應通過如何儀式卻值得推敲。

有人提倡集團結婚，動機是好的。但我聞過許多相識者，他們都不願參加如此儀式。

我自己也反對參加集團結婚。但我的朋友們的不高興參加，是恐怕被人譏爲「派頭奇小」——這是虛榮心理的作祟。而我的反對參加，則是因爲覺得結婚是男女二人間的事。那成熟了的，自然的，純淨的愛情的伸展，爲什麼讓它通過這種做作的，不諧和的儀式？

你能說：參加團體結婚儀式者，不像在演木偶戲的脚色嗎？新郞新娘排着隊，也排隊……司儀，證婚者，是木偶戲的導演，觀禮者等於看客。那發了霉的或油腔滑調的證婚者或來賓致辭，跟丑角們在舞台上唱做沒有兩樣。

演戲是苦事——感情，動作，將習時喪失自由。演木偶戲自然更苦。入去做木偶戲的脚色，我反對。

△ △

寫到這里，M兄來電話約吃中飯。

我應約赴去，M兄跟他的女朋友出來招待。應約而來的有S先生、T小姐、A太太，連我一共四個人。M兄動我喝下一盅酒，然後笑着向我們宣佈：「我們今天結婚了」！我們都有些愕然，但旋即平靜。我跟A太太做了臨時證婚人。婚禮就在我們吵吵鬧鬧，嘻嘻哈哈中完成了，接着是我們跟他們上北火車站送他們去杭州作數日蜜月旅行。

△ △

我終於帶着一團高興回來，我的新篇小文的完成有了珍貴資料。我完全同意M兄跟他的女朋友的態度。那樣實無華，率眞自然的婚禮氣氛，就像一首簡練的小詩。

‧柳楓‧

‧工作‧

△現代人最大的缺點是他們對自己的職業並不抱有愛的心。所有的人都認爲職業是討厭的必要事，或是應該咀咒的苦工。然而職業絕不是生活底手段，而其實是生活的目的。工作是人生的價值，是人生的歡樂，同時又是人生的幸福。——羅丹

△我從熟知的事物中找尋「新」，從以前所未了解的形狀中獲得「美」；那是我工作底秘訣。經過克苦又克苦地研究着，我逐漸對它們感到愛，結果是會抓着它們底精華的。——羅丹

△事業正像製造雪人一樣，須要努力地堆。如果你肯把它堆起來的話，它自然會大起來。可是假使在中途停止了，它便會立刻溶化掉的。——吳爾華司（遠譯）